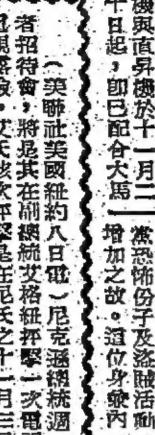
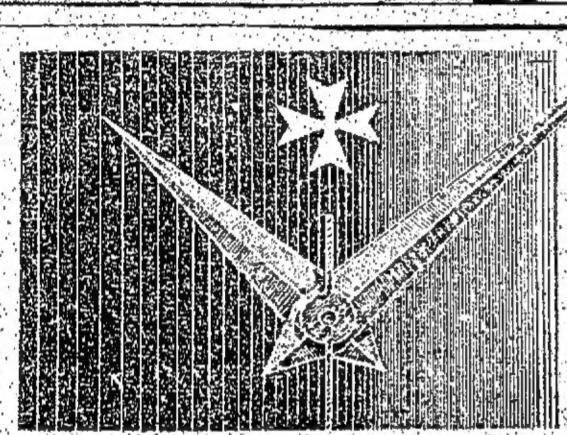
退



\* VACHERON ET CONSTANTIN \* VACHERON ET CONSTANTIN \* VACHERON ET CONSTANTIN \* VACHERON ET CONSTANTIN \*

華民國



全世界高贵仕女們最愛佩戴享譽數世紀之......

由熟橡技师手工精发。最新处而分秒不差之瑞士名表

本港各大来行均值

说明者可向瑞士洋行条双 を持:ニニニと四九・ニミハガー〇

VACHERON ET CONSTANTIN 🛧 VACHERON ET CONSTANTIN 💥 VACHERON ET CONSTANTIN 💥 VACHERON ET CONSTANTIN 💥 VACHERON ET CONSTANTIN 💥 VACHERON ET CONSTANTIN 💥

國圖農道 VILKOCHOCOL/AVIE 证证法医一种重制的意外等现象。

# 請凍房業及倉庫業人化消意

日前本公司購入德輔道西均益第三及第四號貨倉現址,佔地臺萬捌仟餘呎。(即前臨德輔道西電車路,後靠干諾 道西海傍,側爲横街),三面大單邊,地形方正,年期爲九九九年,現本公司計劃於十八個月內建成十八層新型貨產 工業大厦壹座,五樓以上全部爲工廠,地下至四樓則擬闢作凍房及貨倉之用,良以該地段靠近海傍,距離中環不足十 分鐘,水陸運輸極爲利便,際此本港凍房及貨直供不應求學中,本公司特選擇此最合理想之地點與建凍房及貨盒,監 能對此兩業及其他工業界有所貢獻。

在過去數日內,已有甚多人任向本公司洽詢可否將興建後大厦之地下以上數層建築凍房及貨倉,本公司現祗刊報 二天,公開徵請在經營中或有意經營凍房及貨倉者,於本月十五日前以書面或電話向本公司先行接洽有關租售上述凍 房及貨倉之廠房事宜,俾本公司可配合其需求之實際面積,高度及模面重量等規格,爲該大厦建築方面圖則之决定, 敬希賜洽爲荷。

長江實業有限公司謹設 北角英星道六六一號長江大厦電話:H621936・H612251—5・H613592

各政

以黨展

開選舉

# Sec. **顧維鈞返國讚揚 垻建設進步**

婚禮。他說:中華民國是他的第二故鄉友邦之一。馬底衛大使係於八月二十二共友好的外交關係。他說:中華民國就後年問英國的亞洲友邦。馬康爾說,這

反 戦 車投燃燒彈 被拘

郭日

橋

行其把更多作職安 (英聯社法國巴黎 (英聯社法國巴黎

毀屋毀電綫死 本豐橋龍捲風





日德義 務部長警告 ノ超過生 戰 敗

患漁民書

有七十高齡的老母,及麥子,還有完計與選勵,於本月初湧故。他的學是一位漁民的遺屬,於上月耀惠肝體國生活下去的勇氣。家居復興村的暫生活下去的勇氣。家居復興村的暫生活下去的勇氣。家居復興村的暫生活下去的勇氣。家居復興村的暫生活下去的勇氣。家居復興村的暫生活下去的勇氣。家居復興村的暫失社馬祖八日電)馬祖殿地司令官

建築與改良社會

·公德,共至改進他們 問題已經有了經驗, 改進市民品格的實際 改進市民品格的實際 改進市民品格的實際

侵進韓共止防

**台省農業進步** 

家每年收益六萬元台幣

美國務卿訪巴黎

命派

國劉 備管

中央主義 (1995年) (1995年)

美蘇眼

真制

意圖

# 西方財長商黃金價值問題 美刻正準備讓 俾證明 美 元 能 戰 既

斯坦解放軍(下)時標影。(全需國際科阿拉法特檢閱巴解放軍

蘇聯與西德昨談判

色

**馬西德堅持西方不能放棄西柏林承担為西德與東歐國家改善關係而鋪路** 

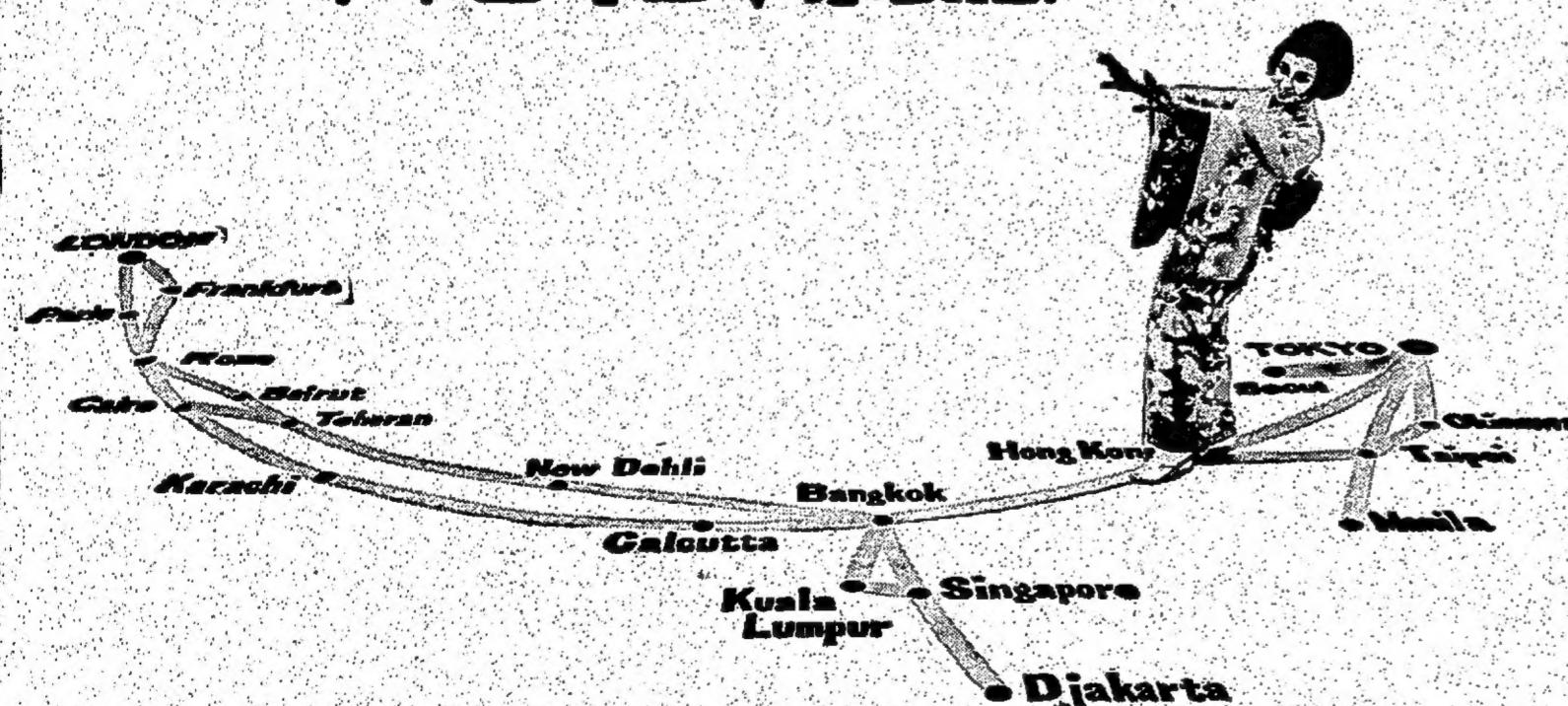
美警告廿年%

ム目

欧美各地冰雪連天

表 图 要 求 延 期 舉 行 之 故 大 工 作 會 殿 , 因 美 函 代 。 政 略 性 軍 備 會 談 之 第 八

日航往歐洲南方航線尋探奇風異来 眼界大開語星期日、一、三五 下午四時四十分啟程



日航往歐洲之、錦繍大道、南方航線途經亞歐两 大洲之十一名城如曼谷、新德里、開羅、羅、馬、巴黎等 下之歐遊旅程作如何安排均可領略日航之優良 傳統服務一分一刻都是如此舒適愉快因為在日 就機上、閣下非僅是搭客身份,而是貴客嘉賓.



「錦錦大道」就線與法國意大利 双德國航空公司聯營

香港鉄行大厦 電話: 二三〇〇八一至九

審開案械藏子男四籍菲

疑兇深夜落網 供出尙有

人在逃

寶聲七人大合唱團 體瑪蓮妮與珊度拉

非島阿比大隊樂

每晚長駐澳唱最新流行曲

逢星期六及星期日 四時至六時半舉行茶舞

閣

華

(每单位1.155尺)

名貴材料

名黄浴缸

同

獎異優計設獲厦大邦友

獎頒民樂羅督護

在本準結婚是日在九

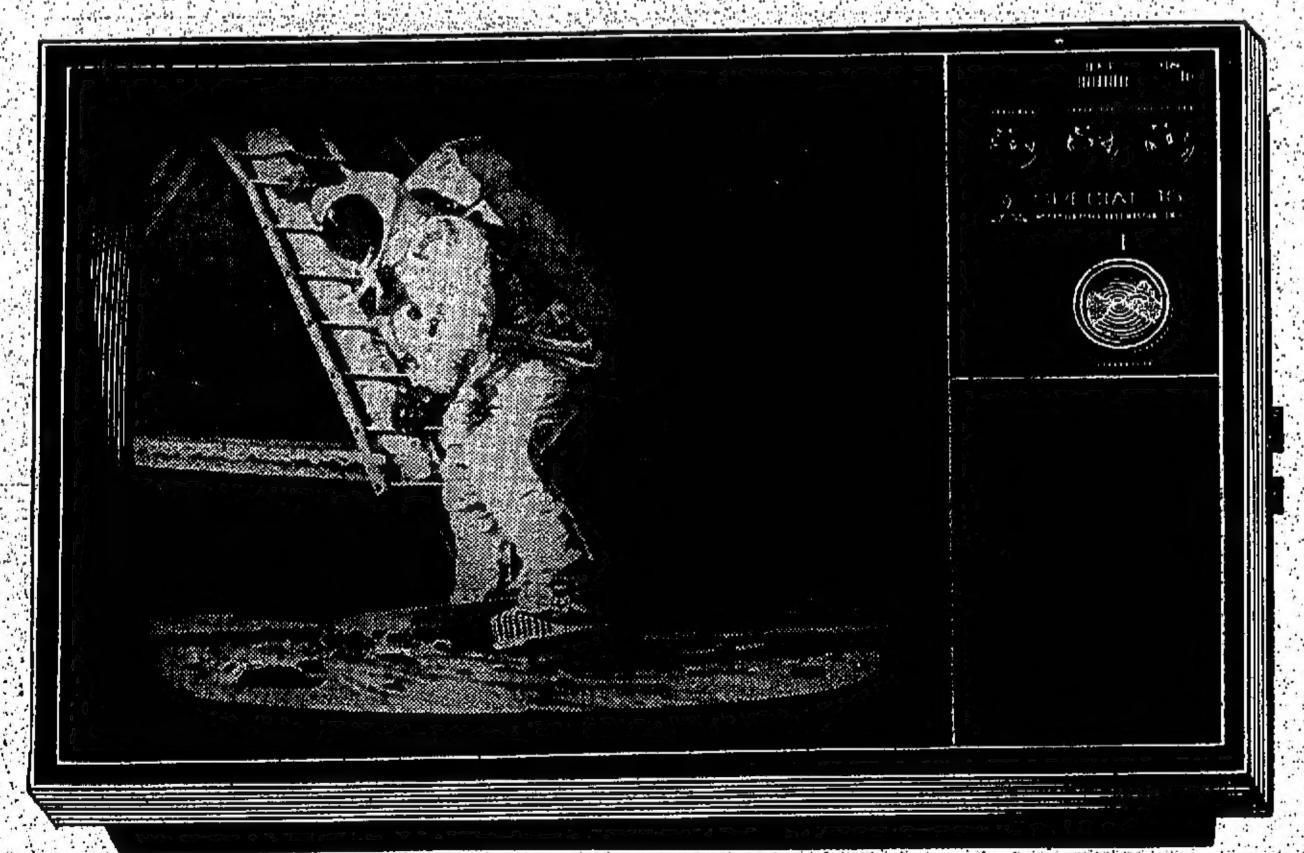
案刦司公空航馬星

# 

2 16"全黑面囊眼携带型

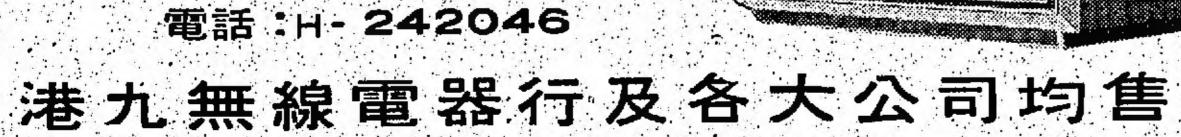
响應電視敎育學生必需 多備一架不爲多

現沽分期 無任歡迎



三菱牌16P-5100H型電視機是一種輕 便精巧的設計裝有大型的顯像管丼能接 收超高頻率電視廣播因畫面全部黑色構 造久看也不感疲勞特别適合睡房書房及 其他小家庭學生收看電視教育等用途保 証圖像淸晰輕巧美觀.

<sup>總代理:</sup>菱電貿易有限公司







呎餘千伍萬壹位單毎層十高樓

售代有均司公大各

一世界

絕對安全·經濟方便 種有關當局・檢驗合格・批准使用 BMBRE: 贈生行有限公司





伸出援手急赈災

泛民

華僑日報熱心

MEFERENCE

伉



「管體晶空太」

品產作合技科日

香港節亮燈書

暫目節彩精

香港節由昨晚亮燈開始

携葡酒囘時可免打稅

「垩醫老人」與「港台二美」

萬角記表

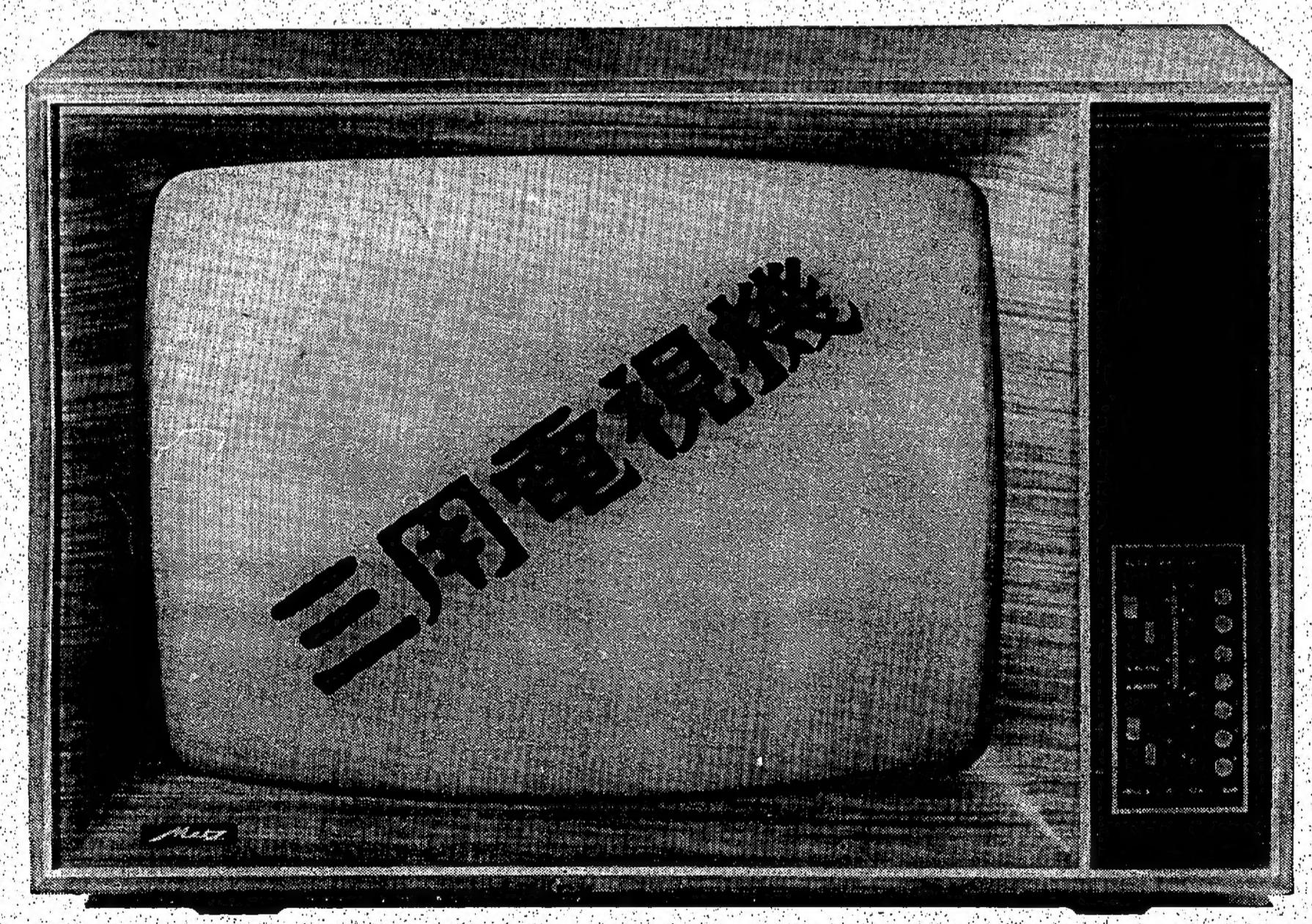
TRI-COMPAX CHRONOGRAPH

最適合運動員及技術專家之用。 宇宙萬能表構造精巧品質超卓防 水簡便易用日歷月歷星期及月象 盈虧一目了洪.

可言时速度達五分之一秒可分别 定時問歇開動及停止

愛活準確超磁不受冷熱氣候影响。 防水不透鲷壳 \$720.00

可討時速五分之一秒 宇宙名表・名聞宇宙



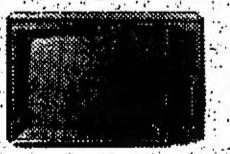
# 德國美斯牌「仙桃」型三用電視機

歐洲第一家最新設計24吋方角螢光幕,并設 有彩色濾隔器,便七彩電視片能清晰地 在黑白電視螢光幕上出現。

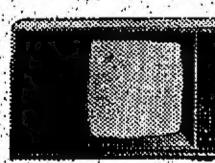
美斯牌「仙桃」型電視機還配有特別濾光設備 不損目力,而且畫面穩定,聲音悠揚悅耳。

免費保養一年

各大代理商均有代售



CAPRI -S





COLOUR

SAMOA

服務站:北角英皇道734號五樓 電話: H-616111

哀時移香港 發隨

1) 別出殡奉柩哥油(儀館治喪護擇)

臣

火葬場舉行火火日下午一時大路

閏享審六

B

## 嘉節港 香 年 港

香港昭倫公所

野現 足 時期 道 学 送 学 選 子 大

告,及聘任下年度核败師等事宜,凡我中居是論道三五二至三五四號昌榮大厦十年是論道三五二至三五四號昌榮大厦十年是與於一九六九年十二月十九日下司,現定期於一九六九年十二月十九日下司,其定期於一九六九年十二月十九日下

英大厦336室應診時間照舊啓者本診所已遷往九龍彌敦道壹百號東

徐湘蓮女

四醫遷

高美突的图形組合,以便一速两日上演盛大之游 原立和外域及只后像即场所处于一个一个。 是本港明坦以來史無前例的一件成功,到時在是后像即場所是會事件遊戲節目,就術表演,到時在學 所有的目光發,一定一連二十八小時迎級不斷的 在是后像即場所與回羅或有,計開由可影, 在是后像即場面側之資水池上已建成一個美 在是后像即場面側之資水池上已建成一個美 在是后像即場面側之資水池上已建成一個美 。 一种成功,如時在影

度,因為她為多加道一可以說是芳芳及資語,這也是嫌芳芳及資語,這也是 第一天担任司侯的 ,何天團二將紅奇總 下楚爾演時放等寬實, 午婁招出由映担一演十 五,親一吞置砌由出三

先夫歐陽昌醫生 有三歲奉 H 星 出三殯〜 五分 安下國壽、港午殯終 煩儀館治 永險經 定

歐陽連壁 泣告

一分之七十一份之一

公錦草府君痛於 公曆 一九六九年十二月 唐瑟蘊

形舞台

7

朱黄陳師樹其

煥耀輝

未亡人林余宣

出售章程,及投機之格式紙可

治喪處

香香

港殯儀舘

英皇道六七

士

一五二式六

外發男

有本港等名樂歐如靈魂 有本港等名樂歐如靈魂 又在十三日及十四 一六樓)舉行第七次 一六樓)舉行第七次 一六樓)舉行第七次

是師之大

提及女校 香港昭倫公所 2814 2917 609

香港拍賣行有限公司拍賣廣告

香港拍賣行有限公司拍賣廣告

者自理特此壓明「電話式式九四四六 香港拍賣行有限公司啓

商店舖位招標出售

先夫子及近天

辭靈隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳場謹此報治要謹擇 整曆 [1] 月初 日 (星期二 )正午十二時大殮下午壹時在該館大禮堂

年十月十二日下午五時十分萬終正寢積閏享壽七十有三歲奉移香港殯儀館

原告

所可進行缺席製納 一一十七日星期三上午十時正向九智~ 一件七日星期三上午十時正向九智~ ·黃德成路

欠欵項港幣亞千元正及党委但原告未能將本案告票送於一九六九年十月十六日入東九龍地方法院以本案起

**剱底紅斑**原

在九間蛇梁山道六十七號碧館附在九間蛇梁山道六十七號碧館附在北角聯盆倉「K

伙食品

攬勿兄弟拍賣行略

聚交濟(支票犯不接約) 氣水瓶及零件,油爐用具,颁衣修穿投得者於下链時須卽將全東水瓶及零件,油爐用具,颁衣修穿投得者於下链時須卽將全庄恤衫,衣服,衣料,男宜恤衫,伙食,餅乾、菜汁,什貨,怎怪器)及貯在本行內之樹膠,獎齡粉,漆皮銅錢,咭盒紙,

日語二二零二二四 優勿

物業分批招標開作的學生發展

先湯公樂雕先生於三層一

九六九年十二月

中期·九十五年(由一九)一年九月五日起計)期满有權再被七年期·九八二年及九九九年 田租現狀·除闕芳道廿六及廿八號(即內地段大八一五號及大八一年期·九八二年及九九九年 面被·約一四三六方尺及一四三六方尺 面被·約一四三六方尺及一四三六方尺 面被·約一四三六方尺及一四三六方尺 尺及一五四五方尺及內地段四五七號分

被告・黎自安(LAI CHEB-ON) 原告・黄德成(WONG TAK-SHING) 一九六九年七月八日 原告・黄德成(WONG TAK-SHING) 一九六九年年月十六日入東九龍地方法院以本際日・東・大田 大田 東 八四 東四宗 「一九六九年七月八日 理事長:黄石華

益聖撥請如鼎 金工充折蒙惠 之及教現賜 那 田公會 金膊辭

妻湯 余尉 芳率 男 偉祥

胞弟

榮光

胞妹美秀

孫男忠渭 孫女忠澄 註 告

治喪處。香港殯儀館、電話、六一五式二六一八治喪處。 任祭 啓華 任男 兆輝侄婦陳惠珍

侄女淑清

如蒙賜膊

末亡人李溧泽连

率男

媳

余吳

氏

白郭何余氏氏氏

福福福福標整線工

劉汪

氏氏

外孫男 孫男 **霍吳** 志堅安 國國國國國國國國安安駿健順雄法良偉 慧慧福福 額玉深全 孫 女 志志志志國 秀恆文初豪珊 外孫女 霍志婆

治喪處:香港殯 儀

**合** 電話:六一五式二六-

# 承製衣廠在人類製養養 **本港新聞** 3

F

請

英籍

啓事

東

華三院聘請秘書部主任秘

城市工程 小組委員

011

曾巡視九間方面若干城市工程施工的地監官守委員與工務司署高級人員一行十六人港研)財務委員育城市工程小組委員會官

爲

**汽车第三次中期股息啟事** 

九六九年第三次中期股

酒

廠有限公司

息每股港幣臺元

E、遊宣平、夏理士、王澤森、 L成員,包括有財政司郭伯偉留

氈

丁享有

簡便可靠

卽可

電話H-239111

是大衆的好管家

服務週到受讚揚

及工務司 蹬栗信等。 士、司徒惠、屈臣、龙山、司徒惠、屈臣、龙 恒生銀行信託

百尾兩天在內

一至十二月十九日星期五

秘書侯士廷謹啓

ASIA-ART

CARPETS

沙宣道貴重物業出投

とは深能以指示認事人と対策・

米當衆出投

拍賣人機勿兄弟拍賣行 **愛主律師的近律師行** 

港

首

買

餘款分十八月繳付

香港於仁行地下

越

面對丸大灣鑼鍋·店酒頓爾希 : 店支 角 旺 · 夏大運海 · 道芬拿加 : 店支

復共し御司該買工因公司の他日日西公間御加司の金統起告買司客・薪西の今

務服準水高 鐵姐業企大

雅多利亞拍賣行度告 RICT COURT DISTRAINT ACT PART COURT DISTRAINT ACT

TION NO.1330 OF 1969. ALSO V.C.J. PASSATERSENSE PROPERTY OF THE PROPERTY OF T

BCUTIVE CLUB(H.K) 是CUTIVE CLUB(H.K) 是總輔道中 INHERNATIO 就签七十七號模模大厦土庫本

上午二時正在下列各道路之停車區將予以對別。中區臨時露天停車場(在與梨道)中區臨時露天停車場(在與梨道)下公碼頭之臨時露天停車場(在天星碼頭鄰近),十二日半夜起至本月十五日半夜止下列各停車場將予以對閉閉停車場

介於總航道中與干諾道中間之体一分於總航道中與干諾道中間之一分於總局一分於一分於一分於一分於一分於一分於一分於一分於一分於一分於一分於一分 言大道中與干諾道中間之雪廠倒

時之間。 輸電及配電路網

写系統又增設了四別主要配電站。 三千伏特護路七哩及一萬一千伏特及六千六百伏特績路三十六哩。故之;包括十三萬二千伏特績路十七哩。六萬六千伏特績路四哩。三萬本年內已增加六十四哩,即增加百分之六(一九六八年增加百分之五本年內已增加六十四哩,即增加百分之六(一九六八年增加百分之五本年內已增加六十四哩,即增加百分之六(一九六八年增加百分之五本年內已增加六十四里,即增加百分之六(一九六八年增加百分之五本年內已增加大十四里,即增加百分之六(一九六八年增加百分之五

電子計算機之使用

標是發展一個完整的商業管理的資料系統。
一個完整的商業管理的資料系統。
一本公司已廣泛地採用電腦技術,以解决本公司工程,統計及計算制,此乃會計部電腦化之及後階段。

千一百名)包括職員一千一百二十名及工人三千二百八十名。帝衣翌在本年底,本公司的工作人員已建四千四百名(一九六八年常四 勞資關係 更换性名字事 意类《JEW DOO KUI)原籍集

一二月八日立契馬捷並經常局梓葵名字該更接姓名之年十二月八日起毀棄及 全向旺角響等暴民、電話K八〇〇三三一內綾五三〇)接沿於一九六九年十月二十九日在九龍山東街檢遊鏡砂岩子。 

警務處處民

司徒活律師行啓 一

**一大道中與干諾道中間之雲嚴對** 

**管制法則** 

七時正至本月十五日上午

一時正下

欖勿拍賣行拍賣廣告

必打街路口至金鐘道之德輔道中將改中

開不得由干語道右轉進入天星碼頭 開工得由城多利星后衛左轉或右轉 由租埠利街右轉進入干諾道中 衛左轉或右轉進

天星碼頭之車網 開不得由必打**對右膝進入德輔道。** 

の甲ン至

四十話道中或德輔道中,必打街及干諾道中前進。 (九) 由山頂及平山區東行之獨軍人士必須健和 (九) 在德輔道中東行通常使用遮打道之獨軍人士必須健和 皇后大道中,必打街及干諾道中。 皇后大道中,必打街及干諾道中。 道中前進。 (戊) 通常使用德輔道,遮打道及木帛直。 (戊) 通常使用德輔道,遮打道及木帛直。

|左轉及沿于諾道中前進。 |佐用總輔道,遮打道及木棉道東行之駕車人士必須在必

來所計劃者爲商。

來所計劃者爲商。

來所計劃者爲商。

來所計劃者爲商。

來所計劃者爲商。

來所計劃者爲商。

來不可之每年收入將減少三千餘萬元,此項數字較原

來所計劃者爲商。

六億一千七百萬瓦,增加百分之十五个一九六八年增加百分之十八)之十八个一九六八年增加百分之十四)。 電力供應之最高需求量,達之十八个一九六八年運的電力單位機數,共爲三十一億九千八百萬,增加百分

一九七三年分別啓用。該廠所有發電機,每部發電量寫一億二千萬在一九七一年啓用。至於第五第六两部已經訂購,將在一九七二年。第二部在十一月間啓用。該廠第三第四两部發電機已在裝配中,半島戰力有限公司寄衣「A」廠第一部發電機已在本年四月間啓

A」嚴的政部被陳務之機器, 則轉作準備用途 以應付不

民生活水準的日益提高,吾人皆可期望更進一步之繁榮景象。新月異的產品,以及與旺的旅遊事業。其於此種趨勢的機廠發展,人加設僱以供將來更高的需求。 吾人之前途乃聚於本港製造工業輸出日本設僱以供將來更高的需求。 吾人之前途乃聚於本港製造工業輸出日 董事局主席羅順士嘉道理

中海 力有 限

行第四十七届股東十二月十六日下午 置事局王腐羅頗士 不通年大會提出之年報「五時三十分於半島酒店舉一大會提出之年報」 司

半島電力有限公司 八萬面面的一方面面面,作 

全岛在註册以後之五年內,全部資產支出爲三億九千四百萬元。公司,擁有半鳥公司股權百分之六十,本公司則佔百分之四十。<br/>
電。標準石油公司(新澤四),通過其遼東附屬機構之東方能量有限<br/>
半島電力有限公司之任務在於增加發電設備,全部發電均售與由 型有限 技術訓練學校已經再度擴充,並且增加了多項設備。每年大約有一百五十個工作人員在此完成各種專樂訓練。另外,有的初期訓練和寫各級技術人員而設的補習課門及專樂訓練。另外,有的初期訓練和寫各級技術人員而設的補習課門及專樂訓練。這些包寫大學及工專學生而設的寫期三個月的暑期職業訓練。這些包寫大學及工專學生而設的寫期三個月的暑期職業訓練。這些包含各種專業訓練之學生。

一有些指施涉及到改接機器設備。因為對電力需求大幅度的增加, 一有些指施涉及到改接機器設備。因為對電力需求大幅度的增加, 一有些指施涉及到改接機器設備。因為對電力需求大幅度的增加, 一有些指施涉及到改接機器設備。因為對電力需求大幅度的增加, 一有些指施涉及到改接機器設備。因為對電力需求大幅度的增加, 是實驗」的設備。因此對人稅稅減輕了數團的負担。提近半岛公司專 是實驗」的設備。因此對人稅稅減輕了數團的負担。提近半岛公司專 是實驗」的設備。因此對人稅稅減輕了數團的負担。提近半岛公司專 是實驗」的設備。因此對人稅稅減輕了數團的負担。是近半岛公司專 是實驗」的設備。因此對人稅稅減輕了數團的負担。是近半岛公司專 是實驗」的設備。因此對人稅稅減輕了數團的負担。是近半岛公司專 是實驗」的設備。因此對人稅稅減輕了數團的負担。是近半岛公司專 是實驗」的股份。因此對於強力需求大幅度的增加。 是實驗」的股份。因此對於強力不公司採取的各種步驟,以減少紅磡區的污濁空氣 一种天空消散。

,較前期增加百分之十七个一九六八年增加百分之十三)。電費售價本年銷售的電力單位總職選到二十七億五千五百萬度的最高組錄 質制辦質 空氣汚濁

年齡在三十歲以上精通中英文能獨立處理各種秘數工作和由英文能獨立處理各種秘數工作經驗 號東第三院主席收へ申請問對面須註明「申請主任秘月二十日以前將具詳細學騰,慰騰及近照運同申請當四元起分六次遞增至三五七四元止

處

(乙)租庫

新普通收费的主要特徵之一,即爲各項用電以一號和錄,圖一收延遲了两個多月。 項工作之複雜性,新收從辦法之懷施,較本人去年報告中所預期港,用戶的「普通便目」及適用於大趾用戶之「大量用電價目」。由於此用戶的「普通便目」及適用於大趾用戶之「大量用電價目」。由於此

公衆之利益,此乃有價值之投資。

公衆之利益,此乃有價值之投資。

以上所述之各項改善辦法將耗費近七百萬元,但吾人認爲:爲常,本公司深知改善屬風站附近環境之重要性。

在與風站進行的改裝設備以及增設的油賦將於短期內完工,這將公衆之利益,此乃有價值之投資。

資本支出

阿梅器股份。 其中約百分之七十,約七百萬英餘,用於向英國定七千二百萬元)。其中約百分之七十,約七百萬英餘,用於向英國定人年爲六千一百萬元),半島公司支出費用爲八千一百萬元(一九六八年爲20世五千五百萬元之鉅。本公司支出費用爲八千一百萬元(一九六二十一份五千五百萬元之鉅。本公司支出費用爲八千一百萬元(一九六三十二)

遠十億元之譜。 預測將來發展的計劃,我們估計今後五年內所需要的簽本支出蔣

溢利與股息

及横而定。 一本公司本年之純利為七千四百萬元,按照新股三千萬股計算,等 成横而定。 一本公司本年之純利為七千四百萬元,按照新股三千萬股計算,等 成横而定。

報

公司蒙務的簡略報告。此項季報已獲得良好之反應,並將繼續派發。本公司今年所介紹的率報寫一項新的措施,以供給各股東關於本 季

華足聯昨日開會

選出華聯陣容

香港華人足球聯會,為挑渺迎戰升麥愛堡足球隊之寨聯陣容,昨天召出, 一個時長:資志强。 一個時長:資志强。 一個時長:資志强。 一個時長:資志强。 一個時長:資志强。 一個時長:資志强。 一個時長:資志强。 一個時長:資志强。

領隊楊威

軍醫陳杏林

迎戰呼

力麥

図(東方),何頌張(星島)

何容與(星島)

陳國雄(東方)

)・認英新(星島)・随

福柏郷(星島)

**陳始平(特界** 

素鉛洪 (東昇

容得星關菲日 國港加島律本 披 賓

北 訪 士 辦 接 吃 瑞 接 巴

用租地塲無因

賽來却婉有祗

法 写 〇四一二五四四變 每分分分分分分打 項

第000一五五九單 紀分分分分分分分打

他 一〇〇三四五七旁 分分分分分分次

分 十世世州 ,四五人一三四五德 李分分分分分分分分分

加整每, 計吸 特六十本邀 。 齊 除 前 有引 别 時二月請 司 之 表 軍 瑜之 訓 至 時十担南 等 各 演 , 伽 版 秋十 , 三任華 時 項 員 單 , 章 , 時 及 日 演 版

跆香 卷 港

舞獅助陣

欲接辦此場比賽, 九縣因檢驗召, 故而以總因檢驗召, 故而以總因於。

九巴與瑞士商界有友誼

THE TATE AND A STATE OF THE PARTY OF

亞東出師 大同乏力取勝

修頓

**漢堡香港 週五集訓後決選** 

會閉

案命斃殺被工管廠工

遺豐

,今日之殿贾宫守场五五波須賽至終場始能分出勝負誰屬。茲將两隊可能出賽陣塔錄後如虹,無論任何戰役,均悉力以赴,各新血球技大有進步,前途為每仗均有入球紀錄,狀態為各將攻守不够平均,張子惡一旦被對方稅制,整條前錄錢便起不到作用,現率用與劃烈大戰,两隊在聯賽中成設均不過不失,消防今屆組成職業隊,陣密雖有張子惡一員,即組入了戰分,與一時四十五分先打頭陣,門惡一律收二元四角。 一時半在花塊場 #/ W ... # # E... 累 開

**越軍型機**研究 羅 黎 黎 数 表 武 忠 成

城口湖

保總昨在希爾頓設盛宴

陸萬先

唐 馮 林 鏡 祀 尚 泉 光 義

餞

出亞洲已逮世界

水準

理察獲冠軍

陸智夫 南 北演雙出 雙獅

學大山中立國 將健育體港留

精彩武術 體育會 香港節

中國染廠慶祝 一十週年紀念

荃灣

賽聯球足塊花日昨

聯合演劇籌建設費

亞南

# 十年九六九一歷公年八十五國民華中

保良局主席 沿途訪問福利機構獲益 操報告

良栄多 旗・お 五 黄

餘青

愛丁

年獲

堡公

機即自本港與 在两天之內便 在两天之內便 在两天之內便 。 一及迦五自英 。 一及迦五自英

**背航空服務好** 香港直航機



各大眼鏡公司均信 總代理 易有限公司

版登聞

行贩

**今本** 日港 刊新

高尚洋摟出售



# 奇效療

# 特

,宜速服之。 一枝善頸泡丸」樂性和平,無剛作用,而又能在數 突出等,俱可用「枝善頸泡丸」進行最有效、最微底的 突出等,俱可用「枝善頸泡丸」進行最有效、最微底的 突出等,俱可用「枝善頸泡丸」進行最有效、最微底的 突出等,與可用「枝善頸泡丸」進行最有效、最微底的 突出等,與可用「枝善頸泡丸」進行最有效、最微底的 與出等,與可用「枝善頸泡丸」進行最有效、最微底的 「散胃善積」 ,俱可用一段兽頸泡丸」進行最有效、最徹底的;頸有腫塊;急躁易怒;胸悶心悸;氣粗;两眼部眦大,甚至因脈脹過大而下垂;呼吸困難;發大頸泡最佳新 藥「我善頸泡丸」 ◀效奇有確▶ 之痛酸, 間、過工 有胃多作

辛氏會註册 贈樓字 成立 層

老華僑岑少源等廿七人

合衆成長基金係對地產物業及股票証券

平衡投资的互思基金·亦係唯一不收服

務手續費之國際基金。換言之閣下-經

1969年12月9日 年股售價: US\$1.36

美國投資公司

美國經建投資(亞洲)有限公司

COGNAC

TINE CHIMPAGNE

GIBB LIVINGSTON &

由1968年1月1日起增值:36%

投資即開始賺錢。

化肥敞倉庫被焚燒

城雙林柏



港在人盲



爵計

功成膜角眼殖移

群烹飪研究學院 招收一九七〇年析生 香港中華煤氣公司贊助 主 群 超 曾

拔蘭地酒 最香最醇 人斯共知



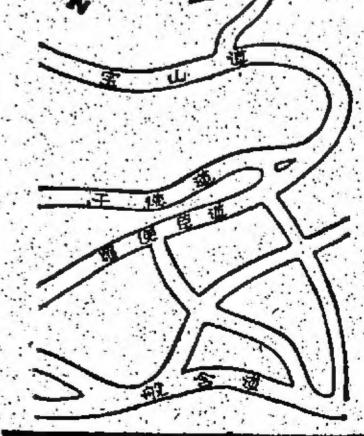
**聖** 製節期間,凡選購 名酒「拿破崙」拔蘭 地两槽附送精美旅 行袋一個,多買多送 送究為止。



總代理:仁韶洋行 鉄行大厦十六樓 笔話:H-234161 H-242647



四大睡房 客廳餐廳 另加書房 ● 全部抽水地拔、



● 華貴鋁質門及鋼窗。

●大厦走廊鋪砌雲石

●寬蔽電梯两部及工 入電梯一部.

● 持有兒童運動場設 備完善。

代理·夏利文地產公司



● 主要睡房均設有目 用浴室,

● 大厦專車.

香港聯邦大厦十一搜電話:H-223787

馳名去界·攝影鏡頭

交替使用

品質傷良

表證成工轉解局院定

承認五項罪

THE CHASE MANHATTAN BANK

你知道嗎

大通銀行出口部主任歐陽發先生 熟諳出口業務就提供一切有關出口 押滙的意見.

你的朋友 THE CHASE MANHATTAN BANK, N.A.

香港行址: 室后大道中十五烷·電話: H-248111 九配分行: 彌敦道七百二十烷·電話: K-693161





香港建造商會助

明日参觀工展會

**州學會選出** 

得其利是表

九龍仁愛堂達址

将為該彩龍點時。 類龍開始, 白傑德署長 題會之精彩節目以 大坑西急賑會

派發首次賑款

金及寒衣棉

,學生,被梁確必察或業餘濟必亦目,是成預片,皆可念加,不論成人有港舉行之香港節事物爲喔,疏麥將香港節之招牌,透繭,是色,※九大九年香港節黑白照片攝影比賽,取材以一九大九年度十二月份在

●將茲格羽出,貼案在參加比來之照片,及與於有數面的
 ●將茲格羽出,貼案在參加比來之照片,沒好與可參加。
 ○將茲格羽出,貼案在參加比來之照片,沒好與被在十六×二十八個人×十英吋。如屬十二英吋以上之照片,沒好與被在十六×二十八個人×十英吋。如屬十二英吋以上之照片,沒好與被在十六×二十八個人×十英吋。如屬十二英吋以上之照片,沒好與被在十六×二十八個人×十英吋。如屬十二英吋以上之照片,沒好與被在十六×二十三十五吋。如屬十二英吋以最大不超過十六×二十英吋。最小不得

者供得異級。 章程有未辞些之處,倘有特別問題,将由五位許判員非 類影名家宴議泉,何辭,正石羊,林國鄒,戰遇哉,主

冠甲-銀杯一座-現金二百元-得共利是県銀型全領日際自動流 水表(男女庄任選一只) 一水表(男女庄任選一只) 一水表(男女庄任選一只) 一水表(男女庄任選一只) 一水表(男女庄任選一只) 冠軍作品能符合特獎條件,則免得特獎首名,否則以頭單或爭利是要特獎之條件,則以其名天遮升方式,可號得此項特獎,一般節目攝影比賽冠頭季於或入國統者,其獲獎作品,如能符是壁整優勝者,首,二,三名將各機得其利是設一只,倘得莎超得在香港節巡遊之得其利是花車或在中環德輔道中中開行之

言 月 每 即可雇用一位每天能爲你工作24 小時的私人秘書?

太空電話通訊有限公司是本港首創的電話通訊服 務機構。關下每月只需付出40元,即可享受此 種獨一無二的特別服務。 \*一切聯絡永能保持一無論何時何地。 祇要透過 方面保持聯絡,避免錯過重要的電

住址・

光圈:

黄每天革時喚醒閣下,本公司亦樂意——辦安。 \*傳遞消息準確無誤--所有來往電話消息。都用錄 音帶錄下,保証完全準確,而且在傳遞消息時, 可發揮极高效能。

本公司的服務。關下即可與客人,親友及有關。\*來往電話代守秘密—本公司全部職員都會接守 秘密保証所有來往電話消息。永遠不會洩 話消息。 \*日夜服務從不間斷一本公 \*語言難題迎沒而解一本公司全部。 電話接線員,但受高深訓練,能 司佩有女職員數十名: 每日廿四小時。每 說多種語言,而且可代容戶翻。 星期七天爲閣下 譯各種信件及電報。 \* 電話失**盔**專差代送一如 忠誠服務。 遇對方電話失怒,無法接 \*任何委託必辦 通時·本公司則派員將· 妥當一 関 消息直接送往該處。 委託收發的 電話消息 如欲索取詳細說明書 無論海外 請將下面表格剪下城 電話,商 寫消楚。函寄本公司 樂訂約 或電話與本公司接洽 私人訊 息。甚 至負

太空電話通訊有限公司 九龍彌敦道東英大厦 電話: K-677151



# 和達顯微菲林 永保文件安全

文件擋案、任你如何保管、也有意外遺失或損壞之可能。 用柯達顯微菲林將文件紀錄下來,旣安全而又費廉,一次 可拍得兩卷影片,一卷供隨時參及之用,另一卷作存放保。 管之用。柯達顯微攝影系統確屬保存文件的萬全方法。 柯達顯改菲林給予雙重保障、在你使用時,紀錄永存 "檔案"、檢閱尤爲快捷方便、省時、貯放佔地少。

採用顯微菲林保存文件最安 全、最簡便。請與柯達代表接 洽。備有「現代顯微攝影」小 册赠阅, 散迎函索。

姓名 地址	
地址	
	_

吳氏宗親總會

門公園梗房

吳多泰昨返港

增

加香港節氣氛

一程模型展覽會

今日起在九龍公園舉行

# 屏東中醫訪問 港新聞 抵港訪醫藥 F 83

團體

行座談

海衛衛

組織の大

專

明祖

在萬國編席

社慶宴

學生一外。

「學生一外。

「學生一人類。

「學生一人類。
「學生一人類。」

「學生一人類。
「學生一人類。」
「學生一人」
「學生一人類。」
「學生一人」
「學生一」
「學生一」
「學生一人」
「學生一人」
「學生一」
「學生一人」
「學生一人」
「學生一」
「學生一」
「學生一人」
「學生一生一 奶~英站助調楊,席環席隨編

. 評不品生

辦<u>非</u>方才悲異, 者比映業 恩常保

活動

有笨氧之建築。 別工程計劃與工務可累 之日常工作。 表被房外之空地則 其他展出則介紹個

日會之星,之之歌使人都港

各

項

大日K,由今日 中一年二時啓用

的香港 節 節目

及加强设置

ゥル午樂期日由 護時七窟五及産 劇半時報ン十軍

爾敦道,花垛道, 之標誌, 將於巫前四十八小時故留時開始禁用之「<<br/>
へ准泊車」及「<br/>
不

曾堂 1 質

変

質

変

質 經街一翻 致道 至 庇 利 金 街 , 嗣 新 柯 土 旬 道 上 置 東 道 至 佐 敦 里 。 积 布 房 街 至 桉 糠 道 , 唯 下 將於十二月十四日下

與 共 到 海 化 場 外 香港節會 若干街道禁泊車 景巡遊

本院即常

五日在九龍虾行香港節大巡遊時之泊車限制(港訊)攀方昨日酒台各四車人士有關十二

新一十四入康例外, 至香港經察體育會符入

2000年100日

9四八省——

台

使用。 共有約一四〇〇個收費及免股停車位,將被禁止 共有約一四〇〇個收費及免股停車位,將被禁止 沿腳沒道及在界限街以南之隣接街道多條, 禁用此等停車位之原因 道車輛趴留處,該處額滿後,則拖往啓樑時仍在此作換用車位停泊之車輛,将被拖踏之故。 ,及避免使停泊踪處之車輛,迎閥衆繫登用此等停車位之原因,乃由於交通路縣有 乃由於交通路域有 斯 場 選 之 南 地 道 之 南 地

现打街及弼敦道至石壁道。 老道——— 殿東道至彌牧道;永星里阁及北各五十碼。 每—— 鰯敦道至礇與街;河菜街—

樂

與券成額更好老年冠軍,據叫,人小姐」, 餘工業專門應校籌款,人不知一,餘工業專門應校籌款, 五五五年十 



△上月十二日大埔九龍坑附近發生坦克 即表露之手法,大異其趣。希治閣之言語思 所表露之手法,大異其趣。希治閣之言語思 所表露之手法,大異其趣。希治閣之言語思 配者招待會中之表情及談吐,與其在銀莊上 配者招待會中之表情及談吐,與其在銀莊上 毡五折復八折 宋·今研究惨察發生之法官 [大埔九龍抗附近發生坦克 [宋大。

1・市政局主辦。

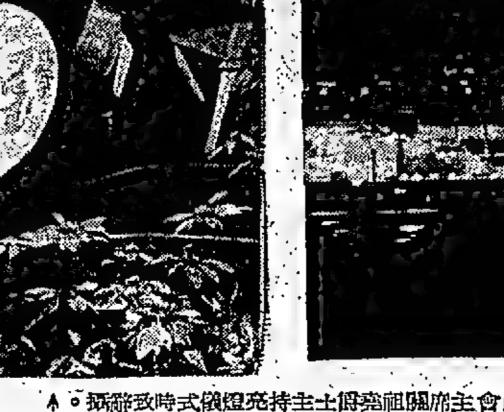
產品,在五 然一天,為 太平地 在五折之後再加八折優待。 一大最後再加八折優待。 一大最後一個語語語語語,今天特別選出部份平地毡在中島酒店大輝家展覧,今天是最平地毡在中島酒店大輝家展覧,今天是最













居道;白布街;北京汽至四洋菜街——斓敦汽车

-- 弥敦道至冰凘街及溺敦道至東,白布街;北京道—— 废東道至北海街—— 阙敦道至吴松街及骊

道(北面)——洗衣街至

旺角道至公衆四方街

●景夜人迷的節港霄

# 群王梅,薛玉 李旭輝,近 李旭輝,近

加士居道一へ北面)南九龍裁判署門衛・彌敦道至四洋菜街及彌敦道至氹衛街、花園街一運動場道之南及北各五十碼

**原放午月** 

中三時五十二九日至十 亦,月時 將十十日 播六四日 中 一

日

香港節培中

書院舉行

**医**院品管制

会機量場

沙田火軍站

石質医型

各班課室裝飾

家 長 教師 座 路

典效之各十校

評術意思室應宜節 定門 選手已此 清,比越與担於一節各

背區,應

評.

云各女军安屯 。 項子女全軍 社 幹子 除主

腹切球男

洲攷察見聞錄第一篇

日溢

75

人自洋行兩要職員赴歐考 (地訊)大昌洋行國要職員赴歐考 (地訊)大昌洋行國更職員

七時半

八時

吳多泰伉儷東南亞考察昨切。

炎三, 階

上午十時至日

中至下午八時

模)・美術製新展覧。

時至下午

上午十時至下午

上午十時至下午六時

はいる。

十一時空下

阿醬館

上午十時至下午八時

在句些夜嶽,的澗簽仙見,面

更老們館館牌質賭秀的工格,那有關係。的局數台縣,人局包兒 一中中極上剛下及前指組 一中中極上剛下及前指組 一中中極上剛下及前指組 一

階,來傷,嚴致賭田凡園順字三 敗變的胞觉二一碼手五賭足花十 北說錢,能百名是如至一片、人

,門前貼著誘人得很的脫衣鄉店,幾儘是唐人餐馆和一些低下。吃過了晚饭順步出來,愛好行到唐人街,踏進一家名一步行到唐人街,踏進一家名一块們在LEICESTER的

位加现一的

:十,質以蒙十將有賭一那硬的要亦

**迪一五但使被賭多等各場。個,中離可** 

賭風其烈

還有左派

色彩的華色

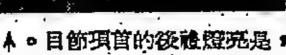
五時至七時九時至下午

南金羅皇 南海郡

丰 九時至十二時



· 旗形的「節港香」面一起指, 週相空萬在員防測個两



▲。目節項首的後禮燈死是。 出演的歐笛風所導致角臣運研

**晚**,定於每茶屋期二日 學部聯合香港商業戰台 學的聯合香港商業戰台

三院總理

公司,及倫敦戲院設出限公司,淘化大同有限

**商**。用時大

會與商台合辦

第一次問答遊戲

今舉行

與苗嘉麗主持頒獎

B

家計會場像一般家家計會場場

會兒童游樂場

各項獎品

會繼續收到

普

而

香港

節

到

處

呈

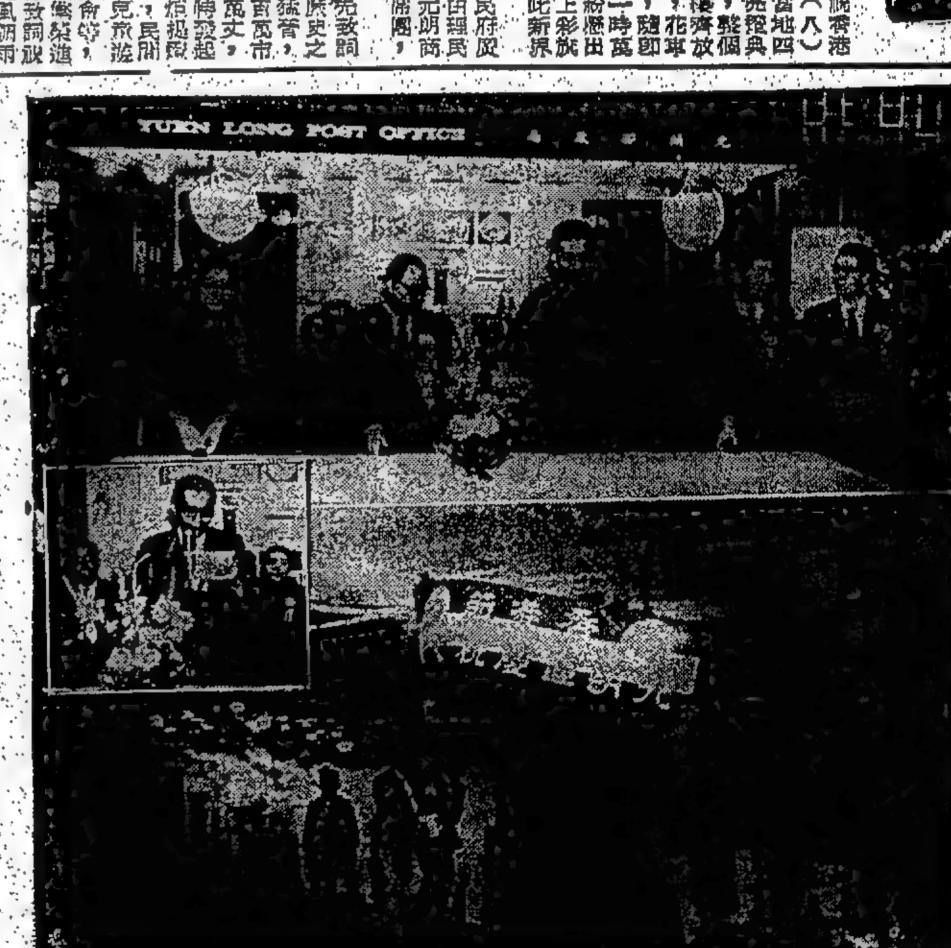
熱

開

招待居民同

香港 保





右爲四段理民府段本良、邱茲、席馬登爲馬登公園主持搨稱過。 陳日新等

二時這一段時間之內,其次是午飯和晚時日用品,則最好的時間應該是上午十一時日用品,則最好的時間應該是上午十一時的所屬目),那當然是上算。一般的遊目),那當然是上算。一一般的遊客多揀晚飯以後雪遊工展一般的遊客多揀晚飯以後雪遊工展

應時

配合大澳區發展

**列上班時,精神他滿,你要多問幾句又清潔,而且遊客不多,各難位的工程等,地面也孤過水,早上空氣旣然濟質時,地面也孤過水,早上空氣旣然濟質,地面也不過一時工展開放,場內剛開** 

(据)九各大数局均有

**槐 社中區分處旺角分處** 

逐日 甚多 香港華僑

年出版

田墜車軍埔大

會

主樂禮馬官府民理埔大(上):民居得昭會大藝姓」夜 ●獅北———之目節點遊(下)。式領探救持

皿腥

孫龐鬥法

公主裸浴

九娛駙馬

利舞台出現車水馬龍

昨

晚重响

鑼鼓

橋

國泰為慶祝香港節

郭日

特邀星洲歌后來港

林竹君今一時抵埗

**竹君小姐,將於今日下九年全星歌唱冠軍的林 榮猰星加披一九六** 



# 邵氏明年仍保强大院綫

並設專綫放映二輪影片

怡親

乘專劇



水田特拍隆色片



# 凌雲艷福

中央外,的的部,世都當種區 由等之平鎮互稱份其規是可寫數 一一自的上型,:組模大意大之

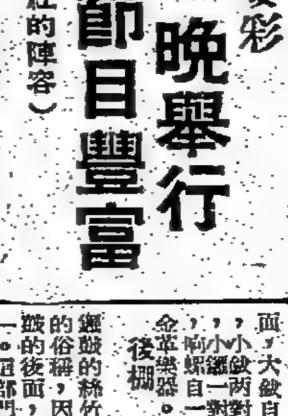
個化镀現代男子或要 的女郎荷在肩上, 经加 的女郎荷在肩上, 经加 的女郎荷在肩上, 经加 的先頭部隊。 

通越笑 談來。 皮皮作潛杯。 

生同遊粉費

勁草

·吕奇·馮燮燮、趙 『盛,石起爲梁醒波



香港節音樂活動多

在九龍牌士

# 國泰明年 家戲院 成新継 ) 事 装 修

香港節

童軍知 平信文

友

# 民場民 飛碟類績最佳衰退仇

理是先要注**念**的一. 是曾經創出同程佳 是曾經創出同程佳

弟,不但此

华侨师

五月三編

馬馬

寶好機

會

復

無也。無他的長

段走勢 不断食糧、

有三駒報名

動能

郊仔拼合下 一 煙蛋

位,關爲凱旋之種,

一以中

保持,今次有些位望底的希望。 明,快跑六化郎,一分二十六秒正,未段二十八升。 ,由「喜力加」件跳六化郎,一分二十九秒正,来 以一次为的可升班,不可不防。 快到半哩 化郎,一分二十九科三,宋段二十七秒三。 塔地發生失變化,機會原意。 大化郎,一分二十九秒正,宋段二十七秒二 五十 一分二十五秒二,求段二十七秒二。 路六化郎,一分二十九秒正,宋一分二十六秒正,宋时不防。 七秒正。宋政二十七秒二。步大 未段二十八秒三

現年七岁

知思時健康欠健全, 知思時健康欠健全, 知思時健康欠健全, 知思時健康欠健全, が適宜,若全力出聚, が適宜,若全力出聚, が適宜,若全力出聚, が適宜,若全力出聚,

, 岩能 開 大朝

負荷適合,僧

市区 宣佈該國積極擴展 元政校監致開會調

・「愛羅・報名分

鐵

塔

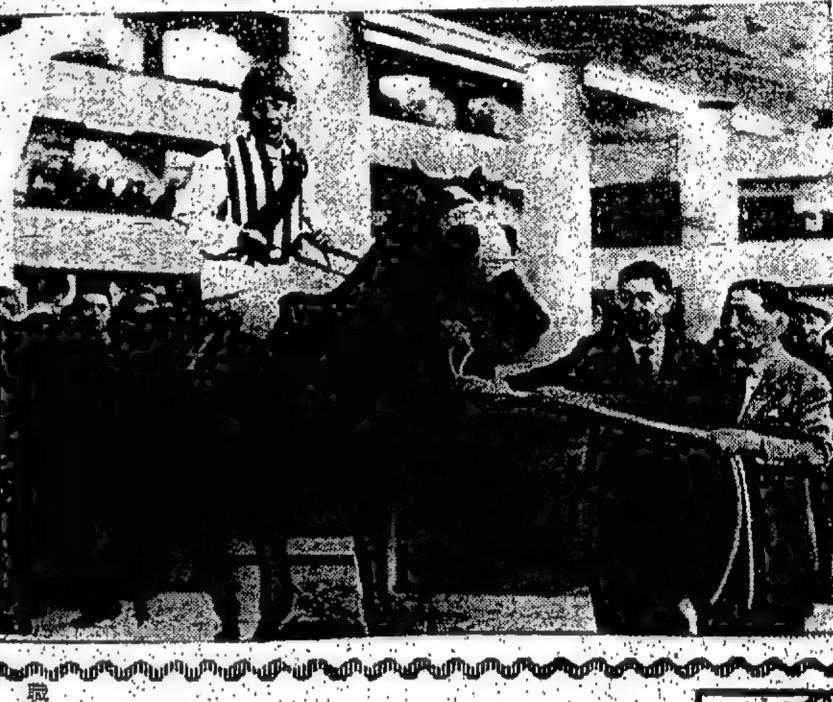
得有潛質

衆保

兼大勇

成豐勁强冷對

英典地,荷蒙教育司憲简率先生优姻光臨主禮; 各界嘉女,大應光臨,賜予指導,要宇增輝, 各界嘉女,大應光臨,賜予指導,要宇增輝, 養學各位長官,社會娶達,各位法師,社團首長 一種與光龍,荷蒙教育司憲简率先生优姻光臨主禮; 一種與一種,



有良機

甲江珠換環境揚威

愛琴海衆保保能勝

不足-

由此可窺見香港教育趨勢

一門,其中十門為英文課程,一門屬中文課程,學生網數共計為六千七百六十餘百二十六門(其中五間屬夜校),學生人數違五萬等九百餘名。「百四十七門(其中八間屬夜校),學生為數違十五萬五千四百餘名。「其中以攻體英交中學會考課程者最多,佔十五萬五千餘名。」,以改體英交中學會考課程者最多,佔十五萬五千餘名。「自前共有二十六萬四千餘名學生,分別就確於各英文中學,中文中學,工業校及自前共有二十六萬四千餘名學生,分別就確於各英文中學,中文中學,工業校及

萬零九百餘名

工業學校十

一間

學生

白餘名

中文中學

二六間

學生僅五

英文中學二四七間

學生十五萬五千

餘

中學生數字最近統計

星灣生利和 一、脚頭有銳氮 ,突然出撃 三年 英五英

多篇。 中八秒四,未段二十八秒四。老理,五十八秒四,未到的境界。 大勇的境界。 的,一分二十九秒正,宋段二十八秒正,被俘高明。 之感。今六、跑一哩,路程更合脚,一分二十六秒四,未段二十八

司更為該校按鈕開啓燈節

有五十萬中學學位爲高瞻遠見

| 十萬中學學位爲高瞻遠見 教育主席黄允畋推頌當局擬於五年後

育同昨日主持揭幕禮

間可立中學經落成

同色園擴展興學計劃

层開始, 元成端, 凡成

· 年三時卅分,請教育可簡稱主 一經過由紹備計劃而至與建落成 人伯蘭色區裝 專實主辦,政府準 在政府之補助下,新安逾二百早著成績。可立中愿爲該關主起費,以及收取一高遊園費捐处費,以及收取一高遊園費捐入對於與壓骨才向良熱心,如 教育司等

**芜炭** 湯椒 湯

華僑 齡記出

がなが

香港節公開學生徵文地賽

温極時期

才與來典可植的地

| 使 | |

電

小玩意

當看

通

聖

誕飾

讀者

華體育會盛地

月

加聖誕節兒童寶者聯門公司公安衛三千,申請者所選一一之一一樣,假座香港荷奉活道一一之一樣,假座香港荷奉活道一一一樣,假座香港獨獨國南語一個的愛遊兒見,時是於十一的一個一樣的愛遊兒見,時是於十一時一度的愛遊兒

〇腱器像月報「見 下午元時, 數迎數 於 時育會競球場及大

姓

名

聯歌大會

表格

年

齡

見的 類 到時 為 的候是早△

生,。鳴微物已人,菌

了經額

游魚魚保營分,易法具別去可類絕來巡魚用。他新

要批助心,以四作語的身手因保滑

收同價收根,和喝但能要動切二時,水從積動的植生吃物植

烏龜學行飛

WAH KIU YAT PC

常

而是特別沒合小朋友,希望,行。香港節期間的節目幾百般大節目,是十五日晚在豬

九天收其種主

· 局部工的独基不 手领局作中們答相 看领,工理赝乃 來向首,了帶稅 很高先進一種苦 一們質滑外 談到足 我端琦 到自・福爪 来是獎桐 · 該子等 一種的便

年,紫桑宅殿、菜全存起了物?

民



# 的||飲|||充

華天

序聯和來,這樣小得道劑知道母類所來,這樣小得道劑的與用藥學,不過,得與他們沒有玩過電影學,不過,對與他們沒有玩過電影學,不過,對學的學們不可以與用藥學,不過,對學的學們不可以與用藥學,不過一個一個一個一個

电的将省而先同

作方的住港 一 作式人在居證 也 整 例 城民是

\* 都 \* 港公們



龍婦 會派 百块 香 明 液

人称按獎 > 。 回哪一 殷我到一,心 是在例:江的 由你唱一套人

陳左一愛唱一

見 0 常

祭家

東 暖流

00

庭















下冬象盆濃

聖誤新年踵至有

售市

被料,女装套装

# 商場 曼 貨品 種 谷 泰商加緊向港購貨品種頗廣泛 員以外語

返来·今年積壓最少 什貨日用品增·工原

價全面報

暢銷

緊吃益寸頭結年辦行銀

衣大皮女



前增顯未應供產歐

S.S. HOI SOON

日

收貨

+海

同順

高

日

八代的佛治 理港馬治

定十二月十二

日日

八領一大阪

校理・香港郵船の司権が銀行大阪回室

本年麗

律往

美邦輪船公司總代理

或是的 質學的
整

新華企業有限公司

PHIL PRESIDENT ROXAS

十成月十六日到 十七日開行 往:福省、知初。被士强、费城、波的是

在。和省、社会的企业的企业的。 經日本、巴本馬 PHIL. PRESIDENT GARCIA 加口 配 總 統 輪 一月六日河 八日開行 往:紐約、波士館、資城、波的原經 日本、巴拿馬。

由繼省,舊金山,直航快輪

PHIL. PRESIDENT GARCIA

PHIL. PRESIDENT OSMENA:
中二月7日由總省開
文十二月7日由總省開
上月10日由福金山開

國士 競彬 林

"SEA LAND SERVICE"

美國海陸聯運公司

標準貨箱船收貨站設九龍倉25號倉

**夜**関服務電話H235085.235086

華

厦大于太

渣

拉高林

日開日

垂图

司公船郵來利:理代

NEDLL OYD LINES

這連遠望遊之

船

下午二時開

PHILLIPPINE

古

菲律濱喻

翼榮西 | 慶生

000

協成汽船株式會社 KYOSEI LINE

十二月卽晚由日本抵港 榮 船泊B13泡) 十二月十一日 太陽神冠 由日本抵港 田島 丸 TAJIMA MARU 十二月十五日 由日本抵港 丸 田 伸 类 ; SHINEI MARU 十二月十六日 由日本抵港 十二月廿日 由日本抵港

成 豐 SEIHO MARU B S R LIMES 船務公司 ( veb deutsche Beereiderei Rosiqok ) 🗢 🤄

十二月廿五日 由日本抵港

十式月十七日 由欧洲抵港 班赫巴連 十二月十八日 由歐洲抵港 BERNHARD BASTLEIN

本日新下山 社會式株船汽 Y.S.LINE

歴比頭・潭泊 登日日 理開落 士行貨

邓氏大厦二〇

· 啓落 郎行貨

KIBINE

士質城 司 士吉

新加坡

庇能

社會式株運海山小

OYAMA LINE

川蛤汽船株式仓社 矛

二一篇

郵 華 :理代 司公船郵來利 NEDLLOYD LINES 州美丁亚往直期是月母。 却各域區極比勒加及

太独形 八經里回出一人經理部 

,称倫,明國。十二月十六日蔣貨 張高雄,明羅國十二月十六日蔣貨 MARU" 二月十四日開行

多利順洋行啓

十二月九日落貨

十一日炭早開行

萬隆和即九 良豪

处预轉

中国抵继、超落货物後,即 船公司代理之「舊鑑光」, 船公司代理之「舊鑑光」, The Shipping Corporation Of India Ltd. 來往:香港 羅省 三藩市 奥倫

西雅剛 温哥華 香港往美洲

VISHVA SHAK' 處女航) (三藩市) (羅省) 式月二日到 元月廿八到 VISHVA SEVA

(三藩市) 大月廿一到 北大阴 美洲返香港

VISHVA MAYA 十二月廿一日抵港 VISHVA SHOBHA

元月三日啓行 元月二十日抵港 以上各幅有裝箱及掌房儎位。 欲得直航快捷及可靠之服務騎

付印度航業有限公司之貨輪。

本工 习巴 十五日開行 等三埠貿

林埠沙

落杉磯

東方海外貨櫃航缐 **管港至美國西岸** 

渣拿連那

二二七四九三

FIL

紅利

馬士基

十三日路院行

各埠

直往

途經巴拿馬

一月十十 海川中の東 港

三藩市、羅省 總統統 輪

總 統 輪

PRESIDENT BUCHANAN

言地

馬來四重

· 宜四、三二

· 基埃尼 黎斯及日 思棋、利

ACIFIC PIONAL . LINES LTD. 新加坡太平船彷有限公司

产給

MAERSK dine

波地摩 斯等費

MM 馬·基

日開港行貨

ASIA LINE LTD

星加

日開

船泊众

十四日開行 司

が保存なり現る組工二日開行

JARDINE, MATHESON & CO..LTD.)

NICHIREI MARUA 網額線 土油岸加坡STRAAT SIN GAPORE新河麓 路易斯港为PORT LOUIS MARU南部 MIKASA MARU ... 日今为 NICHIREI MARU 来· 方 YEISEN MARU 炎油巨總統PRES。MADISON HAI HING 出た。 疑易士忠丸PORT LOUIS MARU日本 尼加倫 NEHAJ. 资 麻 丸 KYOFUKU MARU。日本 九日 中 央 非安東尼 PHIL.ANTONIOLUNA局尼拉 EASTERN PLANET台語 九日 溪 然 AME ICAN MAIL JOINVILLE 起全面恢復 日 SETA MARU 宣佈 菲列爱 PHILIPPINES 哭 郛 圓滿 道广 VIRGINIA 伯 埃 打浩 IDAHO 和 WORLD HARMONY 新加铵 大三 依加安迪 EDGAR ANDRE 拉不拉打丸LA PLATA MARU, 日本· 篇烈馬士基MARIT MARRSK KOTA SELAMAT 思達加斯加内MADAGASCAR MARU日本 STAR ALTAIR TEXAS MARU YONEYAMA MARU預測 KEIKO MARU 無治之間 加七行沙(海)投)總巴七局。日經。(紹 邊來路 BENLOYAL 十四 大 语 B. E. NIKKYOU MARU 演类 日 尚 九 NISSHO MARU ·糠,糖 東京丸 TOKYO MARU 表域 丸 IBARAKI MARU 日類 十日 AFOLLO CROWN 十日 東方 刑五〇道東報電無 阿京坡丸 BUENOS AIRES MARU新加坡 十日 大 三 埃奥安尼土IOANIS XILAS 太 古 十日 通 JAGUAR 利通 協新 儿 KYOSHIN MARU 十日 新加坡 ナ PRES.LINCOLN · 新疆· 越 料验芝庭 THURINGIA. 芝鍋 智 TIIKAMPEK " 網。 白密蘭總統PRES。BUCHANAN 英國 酒 材 尼蘇 冶 NEHAI 新洋丸 SHINYO MARU 泛洋 艺大區 TJITARUM 查 友 邦 丸 YUHO MARU W KAM KONG 追 風 九 州。安 九 YAHIKO MARU 有利獲 有利德 UNITY BANDUNG MARU OIKAZE MARU 美 邦 丸 MIKUNI MARU 三大利 STA.MARIA 傳。岸 與岛 -朝和建居士本HENRIETTE MAERSK日本 +--捷"取 查金速部 JALARATNA 十一 海 林 混制恰英利MAKEVERETT 十一 展 來 阿拉斯加丸ALASKA MARU 十一大三 美報器攻 MARTHA BAKKE 店館 一一一一一 NEPTUNE AQUAMARINE 索加坡十一編 ※ 社酒代會 参 图 克 TAMONIMARU 於刑房土基SUSAN MAERSK 日本 山 花丸 YAMAHANA MARUH本 牙買加丸。JAMAICA MARU 日本。 牌品丸 KOJIMA MARU 汎海峽 PANDOSTRAIT 对现现现 表 MARTINE · 潢: 哥林 逄 第11高沙丸TAKASAGO MARU 11日本 大之際 盛利島土基CECILIE MAERSK 馬尼拉 KOREA BEAR ... 馬尼拉 日本館 JAPAN BEAR 三藩市 SCHIEKERK SOUDAN 盤島丸 TAKESHIMA MARU南非 山陸丸 YAMATAKA MARU日本 松 罐 丸 SHORYU MARU 日本 瓷 监 丸 HIKOSHIMA MARU新加坡 十三 · 日· 鄭 海 I HELIOS 十三多利原 邊 放 琪 BENVRACKIE 十三 逢 行 海 利 HOI LEE 伊利尼族EURYGENES 十三 英國馬尼拉 美 利 大 LINDA JR 十三 通 裕 M SAHAR 十三 新興行 新韓九 SHINKO MARU 十三 ·货资 大智山 TAILUNGSHAN 千三 旗 昌 車 詩 金養來丸 CANBERRA MARU 日本 十三 水 家 SHUSEI MARU 寒風丸 十三 天 辛 脇 丸 HEIYO MARU 十三、永、然 日本 龍九至湖羅由 湖羅至龍九由 大中山 TAICHUNGSHAN 英谷 十宝順昌 九配開 到疑問 北龍陽 到籍條 聯湖開 到九龍 驗問則 到九龍 ROSEVILLE 玫瑰蚁利 一四 多利证 他 7.84 16.02 17.06 6.04 . 7.10 14.25 15.84 删 洋丸 RANYO MARU 十四 梁 山 7.32 8.42 17.12 18.22 6.38 7.46 15.82 16.41 SENYO MARU 周洋丸 3.38 19.43 17.54 18.57 7.4.16 38.16 16.29 17.29 日 陸 丸 NICHIRYU MARU. 日本 9.26 10.30 18.46 19.51 7.48 3.55 17.27 10.32 泊來姆 PRIAM 11.38 20.00 21.03 8.58 10.05 18.33 19.40 安多金 ANDORRA 11.43 12.46 21.60 22.03 10.06 11.13 19.09 20.14 波斯那 BOSNA 十四 12.53 13.58 21.47 22.50 11.14 12.22 20.07 21.14 ORIENTAL PEARL英國 13.45 14.49 22.30 23.33 12.02 13.09 21.19 22.25 管 PIONEER CONTRACTOR紐約 英 白馬山丸 HAKUBASAN MARU新加坡 十四 加林勿地(KARIMATA 14,55 15,57 23,00 00,03 13,12 14,24 十四 澄 羅 馬尼拉 课主雄 九 TOYU MARU. 十四大僧 先空康年 STRATHCONON 十五 銀 行 (R) 達島期六、日及公衆假期停開 E 岛丸 TAJIMA MARU 十五 東 方 (S)逢星期大。日及公衆假期開出 膀 隨 丸 SHORYU MARU 十五 海 聯 日海九 NIKKAI MARU 十五 大 僧 深圳至廣州 (中原時間) 廣州至深圳 協 班 丸 KYOSHO MARU 日本 十五 中 央 到深圳 大沙頭開 加利合 CALLIOPE L ··十五 多利順 响 NGAASAKI 上午9時59分 十五 菱 陸 下午8時25分 M PINYA 日本 十五 新興行 出日理 EXPORT BAY **美殿高**篇 小五 和 越 州. FERNSTATE 十五、多利照 翔望丸 BIKO MARU 议资 升五 大 個 变现图实 EMMA BAKKE 十六 國 行 三条行 希 多 HECTOR 十六、太。古 青海琥珀 H.K. AMBER 十六、港、郵 A自 \*\* 遊 OCEAN PRIMA 十六 港 海 那 拉 NARA 十六 変 健 經哈上部統PRES.ROXAS 十六·英 邦 图 白 字 返几部北 SAVANNAH MARU 日本 十六 大 三 伸 吳 九 SHINEI MARU 昭南丸 SHONAN MARU 土出 東 洋 北岛九 HOKUSEI MARU 日本 十七 天 游 RIA 生打法關 STRAAT FRANKLIN西南非 十七 猹 單 阿拉斯加鄧ALASKAN MAIL 十七 潤。來 依加安迪 EDGAR ANDRE 十七 東 方 大 光 TAIKO 変 隆 源 來 宽利治英利MANOLOVERETT 十七 加降本 KAROTUA

安· 福港 製太 歐 恰 越順 工 運 華 利平 行和 成 昌

出口

文尼斯亚-L-MENESTHEUS

開東九 KANTO MARU

祝 藩 谷 PANDO COVE

夏季尼亚 HAMMONIA

逐 利 勒 BENALLIGIN

SAMOS

KWEICHOW

SEINE LLOYD

夏海本丸 HAVANA MARU

**亚迪那 ARANYA** 

(船名)

新武士

名)

上打菲明图STRAAT FREMANTLEET

STRAAT JOHORE

士打是加纳STRAAT SINGAPORE新四個-南非安陆遗S.A.CONSTANTIA 南非 研線拉多 COLORADO 天 鷹星丸 YOSEI MARU 三 笠 丸 MIKASA MARU 指密迪亚士PROMETHEUS 馬達加斯加丸MADAGASCAR MARU加爾各套九日 大 曼克頓丸 MANHATTAN MARU紐約奠度於九日 福 STAR ALTAIR 新加坡 KYOFUKU MARU HAI HING 4 ONSHUN W TAIMYR 罗! SHINYO MARU EASTERN PLANET紐約 PEMBROKESHIRE。日本 KYOSHIN MARU TAIFOOKSHAN 資幣周士基CHARLOTTE MAERSK溪像 周烈馬士基MARIT、MABBSK 纽約进士司 十日 倍 和 柯利近 OREGON 湖田 水 SETA MARU 拉木拉打九LA PLATA MARU 傠 埃打浩 IDAHO 仙國土吉 SINOUTSKERK 即特丹 茨城丸 IBA AKI MARU 科珀芝亚 THURINGIA 沙 大 衛 TJITARUM: ORIENTAL WARRIOR紐約美國海十一 林曾總統 PRES.LINCOLN KOTA SELAMAT 東州北 TOKO MARU -英國縣 AMERICAN MAIL 日 尙 九 NISSHO MARU -新加坡 白客關線統PRES。BUCHANAN 加州 平洋火 HEIYO MARU 翼 匯 九 BANDUNG MARU 新加坡印尼 新加坡巴华港十二 日京九 NIKKYOU MARU QIKAZE MARU 雅加達 UNITY 十二 馬尼拉 M KAM KONG 西女 全利伯莫利MAKEVE RETT: 日本签山 B M JL TAMON MARU -山 花丸 YAMAHANA MARU盂質卡拉奇 東河邊馬士並HENRIETTE MAERSK班斯薩 整理场上基SUSAN MAERSK 東邦九 MIKUNI MARU += 牙質加丸 JAMAICA MARU 用。 芝 鏡 唇:TJIKAMPEK 阿拉斯加大ALASKA MARU 大 查那硬娜 JALARATNA 加州温斯 \_ 新 VIRGINIA 四其金湯 MARTINE 三大利 STA.MARIA **洲岛** 高麗 朗 / KORBA BEAR 十二 一类 粒 十二 多利用 ROSEVIELE 新加坡四词 十三 COLUMBINE 雄 成 十岂 TIJUCA 紐約 與遊禮戏 MARTHA BAKKE 運動機 应利馬士基CECILIE MAERSK 証的 别 容 九 YAHIKO MARU 雅 L 九 SHUSEI MARU 新加坡巴生港十四 . 大 . 鲜 金寶來力。CANBERRA MARU 美谷 十四 山 E 九 YAMATAKA MARUHKI 十四 山 下 查島丸 HIKOSHIMA MARU日本 十四 日野 十四 利 建 利 · · · · · · LINDA JR 立達跨速 NEPTUNE AQUAMARINE · A SOUDAN 孟寅改斯灣 PAR PER EURYGENES 倫敦連特丹 核大震游丸UNKAI MARU 新加坡巴生港十四 第11高沙克丁AKASAGO MARU 11 新加辣 十四 財馬丸 KOJIMA MARU 十四 的简山打极 **副 辞 丸 RANYO MARU** 十五 新加坡 十五: THE WIND KARIMATA "帐场" 潜。略 海 展 - HRLIOS 十五 多利用 山打模 日 E 九 NICAIRYU MARU 大南 十五 達 被 與 BENVRACKIE 倫敦漢鑑 十五 M SAHAR 西南非. 十五 中 夏 莽 丸 SENYO MARU 属尼拉 PIONEER CONTENDER 十五 英 輪 · 設: BEERSHEVA 十五 紐約 波斯那 BOSNA 十五 審 林 十五 東京丸 TOKYO MARU 大信 馬尼拉 協的 丸 KYOSHO MARU 十六 馬尼拉 中央 ナボ 班 非 **資** 利 PALMARES 雅加遠 十六 出口:選 EXPORT BAY 如一挑 雅 PINYA 新興行 十六 大龍山 TAILUNGSHAN 十六 汎 海 峽 PANDO STRAIT 倫敦漢堡 觐 受瑪魯琪 EMMA BAKKB 西澳洲 塑 行 東方朗珠 ORIENTAL PEARL加州 W FERNSATE 题凡那丸 SAVANNAH MARU 紐約 第六氢海丸UNKAI MARU NO.1新加坡巴生港十七 加路拿 KAROTUA 日本 **范利恰美利MANOLOEVERETT加爾各答仰光十八** 大变山 TAIPOOSHAN 新加坡旺 脚 昌 拉 NARA & HECTOR 十八 土打芬蘭 STRAAT FRANKLIN 日本 三池丸 MIIKE MARU 日本 和拔馬士基ROBERT MAERSK 新加坡西京 遊成 荷沙地距 HOLSATIA 忌避路路 GLENOGLE ,倫敦漢堡 黎 必 郑 RAPIDO 京大利 土打零港 STRAAT H.K. 制我格臘雜丸RIO GRANDE MARU南非 政 KWANGSI 安逸丸 ANDES MARU STEENKERK 、法 (画籍)(船名) (四名) PRIMORJE 南實林治

BOSTON MARU

SIMOA 😭

QUIRINALE

COLOORADO

ARANYA

ARADINA

OREGON

HERMOD

PRES. MADISON

SINOUTSKERK

NAGASHIMA MARUJI

ASAFUKUJIN MARU東

PEMBROKESHIRE 怕

YAMATOSHI MARUЩ

CHARLOTTEMAERSK排解

MANHATTAN MARU泛洋

九龍腦

太古橋

九雅樹

九龍橋

B 3

沿溫橋

日,波土頃九

日 提島丸

荷 仙翼土古

窓 往遮筛

日朝福神九

美 研細拉多

丹面開發

英 影布些距

英 雅麗典娇

挪剂利近

挪·夏利·臨

丹 连樂馬士基

山利丸

**受克頓**丸

日鷹風丸

卡拉奇新加坡十七 太 古

44四

**廿八** 

**液 薬** 

鐵行

逐一行

流蹦

大

獲

廿八 路 來

東京股

. 題言當日東日 . 因愛士本芝立

汽車通電電製車工訊器器作

疎蛋鷄 升銳價市

美售價提高

酒

美國亨通 (威廉)證券公司 (至

紐約證券交易所及 其他各大證券交易所會員

美國股票·債券及投資基金

專用紐約直線電報機

電腦直線報價機 路透社新聞報導機

美國股票資料及分析

K 美國股市評論及行情單

每天廿四小時服務

★ 精通學、酒、國語及馬來語

**| | 歡迎電詢有關美國股票等投資問題** 

紐約交易所飪冊代表

經理:發冠德 ( PAUL HAMMOND ) 劉星騰、陸勵荃、董祿民、鄔鳴陽、邵達.

香港分公司

國命麗仙麗民新





的問題。

是期內便能獲利。有些是想在六個月或半年以上的時

有些客戶們祗購買每股十元或每股二十元的股票

有些客戶們的資金可以習受較大的風險。有些却

但無論那客戶是誰,祗要他直接詢問我們,祗要

因為我們的營業代表擁有全部可以獲得的一切資

每週本公司研究部供給各營業代表一張特別選擇

各替業代表挺天都收到我們私有專電所傳達的各

除此以外,還有本公司研究部不斷發佈的公司內

如果各營業代表對某一股票有任何問題,減要將

所以"你今天事歌什麼股票?" 遺答覆是在你詢

電話:H-249351. ●電報掛號:"MERLEAP"

過的六十種左右股票名單,其中分爲六類、從"投資"

項重要消息。關於股票的評論和行情。各公司新聞和

意見,以及股票。公债和物品的最新資料。共約十萬

容與業務情况的報告,還有每季的調查報告,對每一

產術性的電子詢問機上撤幾個鈕,那麼四千種左右重

不废告內所數本兩個宣研究及代字實質均由認約美

林理那公司主道。拉可委託费清美林理等公司未辨

美林證券公司東南亞總辦事處

香港製佐治大厦士六樓(

東南亞區副總數:白添掛~

重要行業和五百家以上大公司的情况均有载述。

**要股票的有關情况,便可獲得全部答覆。** 

他想知道應該買入或賣出什麽股票。他一定可以獲得

間內獲利。有些人的投資全部作長期打算。

• 有些却越想購買每股價格較高的股票

類"到"投機類"的股票全都列入。

希望其風險越少越好。

具體可靠的气管。

料和消息。

**字左右**。

問者的本人身上。

元十

五二元十

名兩

呂

处

映放牛點五天今

美宮麗

巴2D4A 東大九 士4O2C 道坑龍

映選天今

互打槍激七公華 片門戰烈彩司納

狼兄虎弟

李瑪 和烈 利孟 專 英打 活甘 烈 希 穆

界世人女

彩七塲正天明

蜜如甜思相

المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم ا

蘇 余

**駿**頭百出

姜翁江明午龍

李 李 炳王次

上演喜全 陣員劇部

最大

度 一 一 海 洗 本 軟 軟 和

名剣鸚鵡

太平等

後天上

院聯映

王銀南南葆都洋華

中學入學試為一競爭性之考試,旨在選擇學一九七〇年度中學入學試規則,亦業經由教育司一九七〇年度中學入學試規則,亦業經由教育司是期於明年五月六日的一個下午內學行。關於此定期於明年五月六日的一個下午內學行。關於此 規則

須爲教育司選取標準廠

焦

搏亂最刺激

美男當馬兒

雲

粒仁 郡

演導 傑時穆

裸女作騎師

頭馬博

演主銜領

第。考生積分亦將按照年齡之差別加整,使其有到一之標準,然後計算網配:一、所有初步評定之稅分,均將

**元輝煌巨製** 

思思 煉









ENGLISH LANGUAGE (6)

### Answers to Exercise >

- i. (a) away 2. (a) away (c) back upon 4. (b) in with
- (c) out with 6. (d) through (d) to
- 8. (b) off. (o) short (c) flat
- 11. (e) I am too ead to etop my cry 12. (d) Her hand is already perfect.
- 13. (c) To remain silent is the best policy 14. (d) The man walks home tiredir 15. (d) Did not go to the Department Store even,
- though she intended to 16. (b) Everybody believes in her honesty
- 17. (a) It is strange that we should meet there 18. (c) We saw an old temple
- 19. (c) We felt tired of travelling by off ... 20. (d) Ought to have finished it.
- 21. (b) Later 22. (d) Bardly
- (c) comely than
- (d) shall have finished
- 27. (c) had worked 28. (b) many a time
- 29. (d) shall we? 30. (b) didn't they )

### Exercise 6

### Comprehension Read the following passage carefully?

What they think is that all individual existence involves suffering. The Buddhist attitude toward individual life in this world was passimistic; the Buddhist way of life was directed toward an otherworldly goal. There is doubtless something of pessimism in this, but in general it seems to represent a mental dissatisaction. "the desire of the moth for the star", the inadequacy of the finite over against the infinite. Nevertheless, it was not a thorough going pessimism which disc-rued all appeal to reason, which completely renounced the world and all human intercourse. The world was there and had to be reckoned with. The teaching had a positive and constructive side as well as a negative side. Buddha and the Buddhist monks, in spite of periodic withdrawals from the world, spent the greater part out their time in windering about the country, teaching and preaching, Large monasteries in which monks took up permanent residence were the devergment off. the later period. They believed that the came of misery, the root of all our troubles, is thirst or desire or attachment to objects of sense. Peace of mind is not to be gained by reaching of a not acquiring all the things our fickle de lies crave. That is like trying to extinguish a fire by pouring oil on it. Peace of mind is to be re ched only by the limitation of our desires. The religious emphasis was on personal conduct rather than on external rites and ceremonies or knowledge, as it was in Brahmanism.

There is implied in all of this a deep sense of its impermence and endless change, a desire for peace and serenity of mind, a belief in something permanent beyond the circle of rebirth, and a feeling that this goal may be reached by ethical and moral. means, by way of personal conduct in his life. Buddha discarded sacrifice and ritual, and the mediation of a privileged class of priests with their old sacred books. The Brahmans are referred to as a string of blind men leading the blind by means of blind tradition.

Notice especially that there is no mention of God and soul. Early Budehism emphatically denied a personal God as Greator and Ruler of the world. A man by good, deeds might be reborn as a God and lead a long life of enjoyment in the heaven, but as last even these Gods must pass away and be reborn as men. There was no permanency about such Gods and their heavens of enjoyment. The saint was above the Gods .

Pick out the most suitable answer to each of the following questions :- "

- 1. The belief of the Buddhist is somewhat pessimistic
  - because they: a. simed at an otherworldly goal. b. often show their mental dissatisfaction;
  - c. believe that life involves suffering. d. discarded all appeal to reason.
- (2. We mustn't say that the Buddhist are absolute pessimistic because
  - a. they know that the world is there. b. they build large monasteries c. their teachings include a constructive side.
- d. they withdraw from the world only periodically (3. To get rid of all the troubles, one must
- a. be patient with thirst, desire, and attachment to objects of sense. b. get all the things one 's fickle desires crave
  - c. extinguish a fire by pouring oil on it. d. limit one's desires ....
- 4. Buddhism is the religion that pays more attention. a. external rites and ceremonies than to knowledge
  - b. external rites and ceremonies and knowledge than to personal conduct.... c. Brahmanism than to sacred books.
  - d. the permanence of the world than to ite. endless change.
- 5. The way for the Buddhiet to reach the goal of. having a mind of beace and serenity chiefly

- depends on ....
- a. the deep sense of the impermanence change of the world
- b. the desire for peace and serenity c. a belief in something permanent
- d. one's ethical and moral bebautour
- 6. Buddha discarded sacrifice and ritual and too work of priests because he real ised that
  - a. they were useless, b. they were all traditions of the bland peopl
  - c. they were the traditions of the Brahmana
  - d. there was no God and Soul
- 7. The Buddhist believe that
  - a. every men, good or bad may become God b. they should study their eacred books with the
  - priests. c. they should be as numble se setting of blind
  - d. no God creates the world
- 8. The Buddhist believe that
  - a. Gods are immortal b. to be a man is better then to be a wou
  - c. to be a God is better than to be e eaint
- d. to be a saint is better than to be a God

### Precib

Read the following passage carefully

Unasked advice is not unpalatable when . . tallies with our own conclusion, and therefore comes in the shape of praise or encouragement of when it is interwoven with regret at some error not of ours but of the adviser himself, or with a full fecital of his own misfortunes or failures

Dut in general it is with advice as with taise? we can endure very little of either, if they come to us in the direct way. They annoy us if they thrust themselves upon us. We do not like them to knock at our doors; besides, they choose such inconvenient times of coming, and are for ever talking of arrears

If you ask for advice, take care to sift is. well, - to separate the wheat from the chaff. The adviser will always consider what would sound well as coming from a person of his character and station. You cannot expect him to neglect his own safety. The oracles will Philippise, as long as Philip is the master; but still they have an inner meaning for Athenian ears.

To ask for advice, when you want assistance, is disingenuous; and you will be justly punished in you get what you pretended to want. There is a still greater insincerity in affecting to care about

another's advice, when you consult him, not for getting advice, but in the hope of his sanctioning, a course on which you have already resolved

If you really need advice, and honestly ask for it, it is sometimes a good thing to confer with persons who differ from you in disposition; circumstances, and modes of thought. In this way you! ere likely to see all sides of a question, and not merely that which you have thought of and perceived stready without assistance.

There are occasions on which a man feels that he has fully made up his mind already, and at the same. time he knows that by acting as he has decided to act he will incur the blame of those whose good opinion he values. This is a painful situation. Nevertheless he must face it. Let him not suppose that he will break his fall by asking their advice beforehend. He will only make the case worse. They

will be severe on him as it is for not having consulted them; but they will be much more severe and indigment if, after having consulted them, he acts against their advice. Besides, if they have not been consulted, they will not be so inclined to parade the fact as they would be if they had been consulted and their advice after all was neglected.

So much as to asking or taking advice. Now as to giving it. It is a maxim of prudence, that when you advise a man to do something which is for your own interest as much as for his, you should put your own motive full in view and make no attempt to hide 1t. If you attempt to hide 1t, he is almost certain) to find it out, and then he will distrust you altogether. Rather than follow your advice, he may prefer to neglect his own interest and thereby injure your own.

when you have to give advice, always remember whom you are addressing and consider what is practicable for him. Look about, not for the wisest thing that can be said, but for that which your friend has the heart to undertake and the ability to accomplish. Feel with him before you attempt to. think for him.

It is or no use to go back and show him what might have been done or ought to have been done. This is not advice, but comment; and such comment is often mortifying and offensive. Go back upon the past if this throws any light on what is to be done; otherwise, leave the past alone.

If you find that you cannot advise a man at all from his com point of view, and that your principles are radically different from his, then it is better to tell him so plainly. Put your own principles. before him, and leave him to decide for himself.

### Questions

Write, in not more than 200 words, a summary of the passage, explaining the proper way of asking and offering advice.



中國展史到福黎問題答案(六)

(二)秦朝(公元前225-206年) .) 招来证 (B)咸陽 1.(A)二十六年(次帝帝221年) (C)吳廣 (B)陳曄 2.(A) 签二世元年(公元前209年) (B) 思粉 3. (A) 25:45 (B)臭、楚 4.(A)燕·齊

2. (B) 1. ( A ) 4. (D) 3. ( C) (三)試略流奏的形大及其統一六國之因。

答:(一)被价即把及得大。 每个55两两元,曾甲中国铁层坑断。淮入戰國時期,坐公用商鞅變半,不出十年,國勢大治, 自是教令识励之故。湖南唯干及应载于隐邸,先後用温度「湘湖」和范睢之「浓夜沉攻」政策 ,阿林大成,六阿草之與抗。秦王政立,又用李斯之「薩『政策」,結果六國卒在其舊食政策 之下,先签气来所减。

(二)秦州一六两之因: 1. 终身尧公以下屡代冬于岩有城南天下之心——老公即位後,抱有席先天下之心,乃下求 受令:「有家菜臣有能出奇計聚寨者,吾且每官,與之分土。」於是商鞅、張儀、范睢 · 奔斯等先後而至,拿定維爾天下之基礎。

2. 地理现境区域,且民性怪勇——秦林今陕西之地,有积函之固,维可攻,退可以守。其 中周即經歷,海察地沂邢戎,民以腐戰射獲岡州,故爲大國所不及6 3. 研机构等项用合环,位六两万相混取——积极連接之策,在唯一李斯之速交近攻及随用

4.人旦渴望专一周纬一两府,使社会和平安是下來——自春秋以來,戰爭頹生,人民苦於

取空, 希望等 而安早年。 太顾之力是,跳峽秦爲大,但李在上抓各因案下爲秦所亡,而建立大一統的局面。 (四)原秦統一天下後,在政治上有那些實大設施?其影後世之影響如何?試評論之。

答:高宏统一天下海,在政治上的影施,其較重要者有下流五項: 1. 建立中央组织型度——农用药助之酸、废除到重工施行中央集权制。中央設三公工九卿分案 所兩聯務。地方則將全國分尺三十六郡(平百歲後,增四郡),下則統屬縣鄉,崑帝則提大

何於一身,分司詔令,建定中央焦视之基礎,影響後世很大。 2.統一文字及申显衡——李秋聪函之時,列國各自爲政、各種法度文字十分紊亂。所謂「事选 異動,律令異法,文字異形。始皇有見及此,乃命李斯等作小篆,命程遊作慧语。又規定「

**科河文、淮南州。」以期一規劃**。 3.開州灣、修齊草城——始事貿易於於控制,乃廣設馳道。「東窮無濟,南極吳楚。」此外又 修英長城,以防匈奴,两起隔西郡的臨淮;黄道遼東郡的碣石,這就是有名的萬里長城。

4. 收集天下兵器,並聚徙富豪於咸陽——押民間兵器及收,面篡成大權及金人。又迫徙天下宮 戶十二萬於咸陽,以便管制,使人民旣沒有幾財,又沒有兵器,便不能作反了。 5. 箝制思想、限制智論自由——凡以古非今或偶語詩書者,构處以死刑,又用李斯焚智抗儒之 設,以遠統制之目的<sup>9</sup>

對後世之影響: (甲)统约方面:英之旅政,都是加强統治,以選擴大君權爲目的,後世稱之爲專制政治,和 他寫吳君,實不寫過。

(乙)好的方面:秦所施行之郡縣制度及統一文字等,對國家的統一;領土的開愛,民族的雜 **察**,功勞也不小。

(五) 試比較西周之對 建制 建 與秦 都縣制 度 之 不同。 答:西周之封建制度與秦之那縣制度有很多不同的地方,現就其大者,分述如下: 1. 梁制殿封建,行那縣;周制則列爵分土,分封建國——秦初將全國分成三十六郡,設官治理 ,無須向天子胡胡。但周之封建則列土分封王室功臣,且常歲向天子朝覲。

2.封建制度之間位是世數的,秦之郡縣制度則由中央委任一一封建之間位以功之大小定等級。 世代相撲。都縣制則以才委任,不能世世相變。 3. 封建制度之列爲省由改族任之,但中央集權制下之郡縣制則平民亦任之益封建制度下之列因

\*平民無資格任之,但中央集權制下之三公,平民亦可爲之,所謂布衣可爲劑相。 (大)武略述李广之坪温及其所以亡之原因。 答:(一)奉亡之知過

秦始皇三十七年(公元前210年)東巡,病死於沙丘,丞相李斯和宦官趙高合謀矯詔殺太 子扶孫,另立少于胡亥,是無二世。二世立後黨桑尤莊於始盛。公元前209年(二世元年), 陳勝、吳廣奉命率戍卒九百守漁陽(今河北密國縣),至大澤鄉(今安徽宿縣南),週雨失期 > 热将贯卵,选揭牢而起,於是六國遺臣紛紛阴風響應,韓廣自立爲燕王,田儋自立爲齊王; 項梁項羽叔伊起兵於吳,劉邦起兵於沛。共命楚懷王之孫心爲楚王。公元207年,楚王命項忍 教證、劉邦攻秦,結果項羽於鉅庫大勝,秦軍主力瓦解,此時劉邦乘秦軍成弱,直捣武閥,抵 **建墩上(成踢東十三里),于嬰碎,來亡。** (二) 秦亡之原因如下:

1. 君椒過大,流於專制——始皇統一六國後,即属行中央集權制,集大權於一身,獨斷獨 行。並用李斯「焚醬」、「抗協」之議,以鞏固個之人强力。又頒佈古非今者滅族之得 令,以箝制官論,自然發怒於民。

2. 滥用民力而不加恩恤——秦王政即位爲始皇後,不予人民休養生息,且每個寫人而勞民 力役,如加重賦稅,建阿房宮及修築長城等,使人民皆不堪負荷。 3. 法制太酸,招招民反——秦法太嚴,嚴則寡恩,爲民所不喜。秦又每以我刑强施,使民

不堪命,促發陳勝、奧麼揚竿而起。 4.秦雄與起,加速其亡——自陳勝、吳廣揚竿而起後,韓廣、田儋、項梁、沛公、魏公子 咎等均先後發輯,加速來亡。

> 中國歷史科預智問題 (二) 泰朝(公元前225——206)

(七)坝充阻 1. 染之三公:其中主軍事者爲(A);主監察者爲(B)。

2. 黎平百粤(越)後,於今股東抗、福建境、廣西境、越南境,相散(A)、(B)、(C )、(D)四部。 3- 秦始皇三十七年東巡,在(A)病死,後由丞相李斯、宦官趙高合謀擁立(B)爲帝,是

4. 楚漢相爭期間: 變方訂立(A)之約,其東屬(B),其四屬(C)。 答案: L (A) (B) 2.(A) (C) (C) 3. (A) (B) (B)

(八)選择題

1. 聚代地方行政區之組織爲「('A) 鄒縣制(B) 郡國制(C) 州郡制(D) 省縣制] ● 2. 築後來增置之南海郡, 即今之 [(A)福建境(B)廣東境(C)廣西境(D)起南境]

3. 杂秋戰國時之疆土,僅及 (B)黄河流域 (A) 及江流城 (C) 黄河及長江流域 (D)日及百越及西北邊陸 4.排列下述戰役之先後 1. 鉅鹿之戰 2. 牧野之職 3. 長平之戰 4. 赤壁之戰 (B)@300 (A)0203 (C)@300

(九)試簡述案中央政府及地方政府的組織,並略論其對後世之影响 (十) 菜始虽怎樣開發南方,增加了何郡? 即今何地? 試略言之。 (十一)試簡述由周至來,中國領土拓展之槪略。

(十二)試略巡楚漢相爭之經過,並推論項羽失敗之原因。(1969年會考試體)

世界歷史科 (六)

世界歷史科預習問題答案 甲組 遠東(1783--1941)

(A)中國與西方之關係 (廿五)坝充国 1.(A) 北洋海軍 (B)朴養茅斯條約 2.(A) 遼河以東 3.(:A)源合 4-(A)光緒廿四年(公元1897年) (B) 大君子 (B)克林德(BARON VON KETTELER) 5. (A) 杉山杉

(廿六)遡择阻 1. (A) 2. (B) B-CA) (更正:選擇題2.(A)英國酸植寫英國。4.則爲塡光題(5)。)

(廿七)1904 :---1905年,日俄戰爭之起因,在何方面與中國有關,其結果對用國格何數等影響 ?(1969年會老試題)

(未完轉入第六張第三頁)

堅道英文書院主編

MATHEMATICS (6)

Arithematics Percentage .

Percentages and Fractions Percentages can be represented by fractions. For example, 40% denutes the ratio 40:100, and is therefore represent by 40 that is g or 0.4. Conversely any fraction or

lecimal can be expressed as a percentage by transforming it so that its denominator is 100

Percentage Changes. The importance of a change in the size or value of a quantity is often estimated by calculating what percentage the increase or decrease is of the original value.

The fair way of comparing two sale-transactions is therefore to calculate the percentage that the profit (or loss) is of the cost price, because the cost price is what the dealer has had to invest in the goods he hopes to sell again. Gain or loss per cent is never calculated on the number of articles wold. It should be remembered that the phrase gain or loss per cent is always taken to mean the percentage; that the gain or loss is of the cost price.

Example 1. A man buys eggs at is. oc. a score and sells them at 9 for 3 shilling. Find his gain %

c P of eggs . ld. each S.P. of eggs . Is . 4 d. each

the gate on an age - (3 - 1) d. - 5 d the galo % . G.P. . 100 . 3

Bample ? a men buys goods catalogued at £350 aubject to successive discounts of 25, 10, 25 per cent. This means that he is allowed to deduct 25% from the catelogued price, then 10% from this reduced price, and 25% from the last. What does he pay?

Price ofter set deduction - £350 x (1 - 100

rrice after and deduction - £2622 x (1 - 100) £ £2362

Price after last deduction = £2362 z (1 =  $\frac{2}{100}$ ) - £230 6s. 103d.

He bas to pay £230 6s. IUgo.

tiemple i a car depreciates in value by 25% for the first year and for each later year by 20% of its value at the beginning of that year Find the percentage decrease in value after, the first 4 years.

Start with a car which cost floor

Price after list year depreciation . fill it

Price after 2nd year depreciation.

£75(1 - 20-) - £60

Price after 3rd year depreciation

 $-260 (1 - \frac{20}{100}) - £48$ 

rrice after 4th year depreciation

 $= £48 (1 = \frac{20}{100}) = £38.4$ 

The percentage decrease in value after the first 4 years will be 100-38.4 = 61.6

Example 4. A is 10% heavier than B, and C is 10% lighter than B; by how much per cent is A beavier than C

Suppose B weighs 100 15

Then A weighs (1 2 0%) of 100 15 ... 110 15 C weighe (| 10%) of 100 15 - 90 15

8 16 heavier than C by 110 90 . LOO

Example 5. 80 atticle coele je to make, the manufact wer gette it to, a retaiter and makes a profit of 20% by selling it for Se Find the Kessionin which the total profit of 20" was ansied between the manufacturer and fetailer

The Price for the retainer . 100 1.58. . 4E. 20

Therefore profit for the retailer - 58. 48 20 Profit for the manufacturer . 48. 20. - 38. 140

The ratio of their profit will be 14 : 10 or ( )

(接第六張第二頁)

### 世界歷史科(六

2.俄國問黨日本併存朝鮮,日本則同意俄國在蒙古、新邊等地伸張勢力,從此以後,俄國之 3.自是日本在中國电北成立國東都督府、施行政治、經濟之侵略。其後又組南游鐵路公司,

,對外戰爭的失利:自甲午之戰後,策敗於日本之手上,颠激國人關斯周之轉移,有國日本 沿频新有模大的關係,於是有識之土認爲非變法無以關存。

3. 洋物河畔之失败。营羊物運動之病在。「知有兵事而不知有民政;知有外交而不知有內政 水翅法維新。

(二)戊戌變法之主要內容: 1. 在政制方面之改革——农撤居事府、通政司、光禄寺、鸡盟寺、太常寺、太僕寺、大理寺 停神衙門。母設整工商網局,以便使行經濟建設。 2.在沒育方面之改革——廢入股文, 孜武策論, 設京師大學堂, 並於各省縣假設中小學堂,

以培育人材。 3.在黄菜方面之改革——除設工是南網局外,並過設職務局及開辦銀行,以發更實業計劃。 4.在言論方面之改革——廣開言路,傳能下陳上達。

此外尚母設懷路,選派宗室王孫赴維外老祭,以應見即等等。 可慣此項維新變法,自光緒廿四年六月十一日開始傳統,即爲以經禧太后爲首之稱臣 原文母, 卒於九月廿日事敢, 光緒帝被网禁於屬合, 大指新黨份子, 楊銳、林旭、劉光第 司司、杨梁秀、康假仁被丧殉國,称「六君子」,提此次維新僅百日,故又稱「百日

( 11九 ) 闰分忻戊戌建法失敗之因及其影响。

答:(一)失败原因: 光緒廿四年(1898)六月十一日,光緒帝下紹變法,至是年九月廿日光緒爲愁禧幽禁 ,你時間百日,隨後康樂逃亡海外,六君子被殺,於是戊戌過法忿告失敗,節納其因約有

1.派新人物無實觀——康梁主張變法之設施。雖可合時病。但未具質權予以推行。蓋康有爲 **從任工部主事,官小禮經。至於德宗唯有意行新政,管行政大權操在慈禧太后手裏,故新** 政一經濟行, 困難宜宜。

2.守州派極为反對一一守備派以燕韓、榮滁爲首、配爲自古以夏變夷、朱明以夷變夏,今新 3. 湖滨和等衝突——游人認爲新政一旦施行。權力便喪失。故梁雪超說:整黨之阻絕新法也

東有見於法之傳國害民也,實乃爲保持政權而已。可謂一針見血之論。 (二)影響 1. 刑接引起八國聯軍之閥——戊戌政權後,蘇梁逃往日本,益使慈禧恨恨外人,認爲康梁之

變法及最後讓其逃往海外,乃由外人之協助,認圖下八國聯軍之禍。 2.直接助長革命勢力之勃起——戊戌型法失敗後,四人已惡溫和之改革,已屬無辜,且更有 認爲濟無效意提發改進,於是有志之士都傾向孫中山先生所領導的革命運動,從而加速滿 清之滅亡。

(三十)何謂獎和國?其排外之原因爲何

答:(一)義和唱 **乾和闸又名乾和绛**,初名大刀合,本杨白进教支派之一。朱末元初之時則爲反元復朱 之民用秘密社會組織,至明未濟初共組織則更龐大,搖行於黃河,淮河流域地區,乾匯時 受加以禁止,但湿至滑初,其势役战,概行於山東,發民線拳哈咒,自謂能以符咒抵禦槍 · 和《神秘民》以「扶清政治」爲標準,是閃義和常。後周山東巡撫非於慈禧太后。乃改拳 宇信國,是爲義和團。

(二) 排外之原因 1. 自動片戰爭之後,中國怨受列强侵炎,不論在政治上、經濟上的受迫者,人民深感痛苦。 因而所趋而成民間秘密結社之抗外組織。

2. 國人對佛教士的不滿。蓋大部份的傳教士到中國傳教。不許祭祺紀孔。遠反中國固有習俗 • 同時又因發土常利用其特權 • 干沙派於 • 因而演成所謂「激案」 • 爱使民間益厭惡之 • 3. 厚宽利用此等組織作為排外之工具。自戊戌政變後,康梁浙亡海外,西太后益恨外人。 選 利用资和囤排外以澳位。

### 東(1783——1941)

(A)中國與西方之關係

(州一) 坂充窟 1.八國聯軍之役, 學發於(-A)年, 結果訂立(B)條約, 職事始息。

2.孫中山先生於少年時代·智說證香港(A)。學習幾科· 8.光緒三十一年(1905),孫中山先生爲集中革命力量。將與中會、義與會和(A)等革命 网络合併,改组怎(B)。 4.採中山先生於倫敦豪雄時,曾得其英慈老師(A)之營敦,始脫離資稅。

(B)戊戌政變 (D)距羅事件 2. 滴末 (1901——1911) 出現之政體,是採取 (B)委員制

(D)責任內閣制 (C)君主事制 3.孫中山先生及初組織之革命團體為

(B) 同盟會 (A) 興中會 (D)光復會 (C) 密與會 1. 催促消末立康政制 出現之戰役爲

(B)中日甲午之間 (·A)英法聯軍之役 (D)人國聯軍之役 ( C ) 日俄之戰

(卅六)孫中山先生於淮行革命期間。所提出的政治國領寫何?試掘述束要。

(州兰)辛丑條約的主要內容如何?又該約訂立後對日俄两國關係有何變化?試略官之。

(州四)清末期間(1901——1911)。何以有立态政體之出現?又共頒佈之憲政內密如何?試略述 (卅五)概述孫中山先生組織革命運動推翻滿滑及建立民國之經道。

Elempie 6. The cost of running a factory is made in as follows: rent, 20%; labour 50%, material 25%; sundries, 5%. If rent is

reduced by 12%, labour increased by 8%, material increased by 20% and sundries are unchanged, find the percentage change in running costs.

ini the total original cost be \$100 Theo the rent dosts (1 - 12%) of (20 % of \$100)

\* \$17 E

Labour opers (1 . 8%) of (50% of \$100) . \$54 Waterial dosts (1 . 20%) of (25% of \$100) - \$38

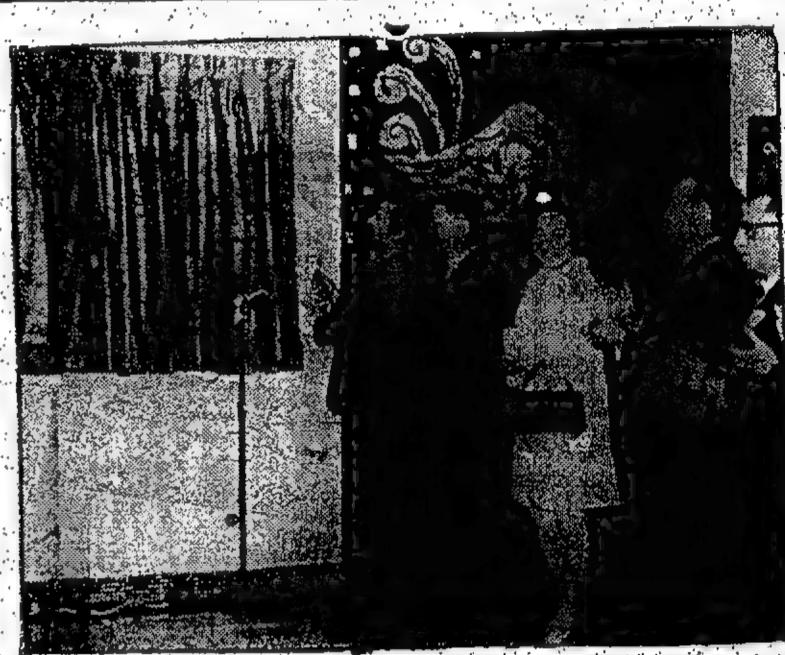
Sungries remain 5% of \$100 . \$5

The local cost is therefore . \$106 g The loctones to cost to and on every \$100

the & change in the funning cost is be bote

Example " when the price of cost fose 20%; a noumenoider reduced his annual consumption by 20 % his yearly expenditure ther became £36, what was it before

Let La be the yearly coal expenditure before darietion in price and in consumption



Expenditure efter time in price . . 120x

Expenditure after reduction of consumption;  $= 1 \frac{120x}{100} (1 - \frac{20}{100})$ 

This value is numerically equal to £36 Therefore  $\frac{120x}{100}(1-\frac{20}{100}) = 36$ 

This gives x - £37 10s.

### Exercise >

1. In the course of a year. 5 of my capital increases by 3 %, g of it decreases by 4 %, and the rest

increases by 6 %. What is the percentage increase on the whole.

2. A man saves 20 % of his income. If his expenditure increases by 35%, how much per cent must his income be increased so that he may save 10% of it?

3. A manufacturer catalogues his goods at 80% above. cost of production. He sells to a distributor allowing him 40% discount off catalogue prices, and the distributor albows the retailer 25% off catalogue prices. What is the percentage profit

made by (1) the manufacturer, (11) the distributor! 20.1b. of bronze contained 87% of copper and 13% of tin by weight. With how much copper must it be melted to obtain bronze containing 10% of tin by weight?



 壮龍 士虎 五 飛 男 儒俠 飛女 座廉。闊七 價收 幕彩 片宜張繁期下 會英羣車列

	資厚	統總	自皇
楊八一	金井	中點 十早今 魔 女 黨 學 表	深一特 杂
		200	九點二十 櫻 花

五場 彩歌戰歷出邵 片唱爭史品氏 花木蘭

凌 金

金 美 四院聯映 金 宮麗 華 陵 **HEBIRAL** KUAN



麗|大|紐|約 鄭定



巨打四隅七公聯 片門方森彩司列

騰殺

騰氣

聯班和拉荷爾佐

坂



盜探

嘉歌洛 汀狄赫

娜亞遜

### 天兩售預・天五廿第

THE WIND

行形亡死4時—十基夜午華新

献



面條紅聲樂早今

巨鬥浪香 片智漫艷 艷神

彩七整特

場四天六第 片巨俠武格園新泰國 疆虎龍 張孟康 秦

嚴海中莉妮林祥 看關宣不實見 營王混西12動紅映點今 老世片點 電客中早 虎蹤: 华 星片仍士

院港 聯九 首 8 廣輪 影 告

## 國金·楽·典·方東

## 點加五金映仍是天今

片名大勤香情奇車飛獸買新根司公裝拉那 演合**露**美莎莉瑪·路哈韋拔羅 寶 珍易

(收廃)黨白拆雄雌:塲夜午今樂快 

巨治神凋七公歐質最觀週三第清狂

刺大空·越越怪。總林奇自一人一 激胆前·奇出事。總林觀·III個單個

陀狄 基

# 劇喜大趣風品出城長

購人遺畫人裝家窮三

爭作,賣死,畫個

# 巨脅到公娛東 片座處司樂方 墨活非

樂東宫

天兩後最 憲成古德彼清學吸

暴魔雖 之沙雖 横照魔 地天雖 行君敵 胆煲有 行樣王 網羅有

片巨笑惹彩七美聯映献天後宮樂城東 陣魂迷入誤辦帮龍烏

## 都皇聲麗后皇

場四天今 九七五两點點外半四半 片互正比倫哥 家横鐵

賭掃金

場皇剛

春意 天今期展能不罷欲 行發譽榮司公藝美

| 愛的偉崇表|| 場下 | サ大高揚

俠獨原都皇 | 即奇球聲麗 | 驚逃后皇早今 行野 | 週迷 | 現歌后皇早今

# 

·映献天今· 片門打張緊幕闊彩七 關治佐化杜士基

死政聯隊 心幕激够肉拳好打 | 1 驚幕刺 | 到拳得

炮第攻巨聯七一 1一勢片美〇九 六片剛鐵正 部第影金牌 首榮本

史程麗華珊

生小俊寺

映獲院 之動驚。之萬雷 片地天。勢鈞霆

場五今滿狂 鸦片鬥武彩七司公美聯

手業情態高度

四殺 混韻 無槍 馬兵 伏機 雜蛇 情炮 亂荒 **關於行獨等**安華

半點七晚今 演費募合會街翻會街旺 · 義經籌聯坊灣銅坊角

團劇鳴鳳仙 任觀梁白任沙鬼外 梅紅西世

# 宮麗・界世大・約紐

五最麗 場後宮 互**愛飛刺緊**公琅 片悄車 波張司球

爺情賽 売仇車

納羅 鍾 曼保 主拔 活 · 羅 演章 華 紐

場五後最界大紐 地約 片巨鬥打發俠彩七部全

手合演 主我一角一新 王 甄 : 男娘 女與

手槍快命亡:片巨戰槍彩七塲五天明

勞過通

今作。 一位勞工領袖認為,為促進本港工運及 一位勞工領袖認為,為促進本港工運及

商協資

紛糾資勞除消

已向資方提出雙方

游的

悄奇戰槍彩七

神四槍眼

片彩七場除公用

務自由

會

映防場四天今

中點十場早今 頭人寶奎胡 佳密 鳳林 中點二十天今

也征染血戰形七

吟

稿友開

强主

,迅于函覆,約排談問。同時該會亦抱 經濟學院代裝,由本月二日,正式修函 原推由資琳、張遠、范培芳、陳河及 應推由資琳、張遠、范培芳、陳河及 於上月廿八區會廢通過 是次提出加薪,於上月廿八區會廢通過

您转工,每工工便約二十元不等。(登假,計劃漆工人,收入約由十六至二十段,計劃漆工人,多為散工,工便日計,平数年以來,迄無便動。

映九點十場早今 配金等狂獲 劇喜紅李仔馬新

海除公全點五今 連天走 刻風 客流 彩七尼芬拔略雅 暨門資燕家場明 。 神扇天堅林早

映整 1 場早今 **尋被抑拍** 劇喜紅李仔馬新

場餘公平點五 錢命 活神等

情不少那家場 • 多女個洲薛

争雌上霸地空戰球英 YOU ONLY LIVE ONCE 海主經濟絲

将自彩<sup>塔</sup>公 军馬片七餘

職業學校開班訓練

厨師

遇待理合獲如

自

可

弭消

執

本港酒店

イ缺乏

個勞費協商委員

MLFERENCE LIBRARI

體察情形作

出適當安排

惟須同時保證能保存僱主固有之管理權。 黃協商委員會之目的,應爲實現各僱員對其權利與實任之信念,並須給予僱

各企業機構成立勞資協商委員會 消浴 牙勞資 

僱主與僱員進 當局客予段切期望勞資均屬有利 步了解 如下述。

煩

目尋

度用

**多資協商委員會亦應提供便利,以何討論由個別僱員所提出之各之感免。** 

台工商界觀展團 昨訪問工團總會

應周陳李香混造鳴水 玉 灼佩 音块聲君妃光佩

歌|合|對|獨劇|唱|唱

央中

公兩即 演場日

奏隊大五階

伴樂人明

牌槍關機算可際實購請

~~~

線

二四六七〇八:話章



華永

每易招致意从 彼此各宜自愛 切戒輕浮

作

工友

#

献女金七明 飛爪形天 華文・葦新・葦樂 映 献 日 -打快官出殺槍兵浴 尼岛 作傑演合 巨七超本公聯 見童不 professional gun"



滿色七12秦學十 天無彩點香片點 下邊春九運。九 華 週賞欣片名 **天長血碧** 皇 日二十月二十 与三十月二十 女神街花

有令服务和政治

怪談

鬼妻

光真

互歌故民古邵 片唱事間幾氏

座縣仙

情奇彩七期" **盃蝶蚨** 

日四十月二十 情殉 日五十月二十 









天今映祗



竹菊開梅







灩駶月秋宮漢



常流行,由肾少年以

有漏有祿顯

有急熙就物了。(正)一员工器成佛等图惯。

偷得浮 欣賞節目盡開顏 日閒

觀面面遣消期假

的教育

時代曲,中文電調節目介紹,十分 一事、長一智,十分,社會服務, 一事、長一智,十分,社會服務, 一事、長一智,十分,社會服務, 十五分,初級日語會話,四十五呼堅進行曲,今日節目報告,零 新闻,十五分, 英語教授,四十五 街市行情。二十 台(中文)

十五分, 「伞兵災凶

黎日橋

零淑八,醉四孤 中分。 樂展

凝了的级」 迎崩捞金瓜」。 ,三十分,潮

· 函缀 ● 一五分,湖語市灯夜話「花學,天氣預測,體育消息, ↑○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○ 及天氣報導。

君**题。**四時,學語片「臥 台(中文) 「空中英雄 可收箱日件明佈姓。廣。報百。且便國行種繳。 細大為較迅。登等。 條隨報寄將者名凡告以設中實收而。於廣贊但每字字廢平速見廣在。 到時某交覆。住不者備有之有效價蓋西告。須天四四。常。效告此其

仇」,三十分,糊

一度的聖誕節又告來臨,市民們都有完工展開,幾百項節目,多姿多釆。跟詹式展開,幾百項節目,多姿多釆。跟詹之感。 雲派鹿•

不知的是現小草石小由保的日許

脚一玉霓春上, C 中文電視下午底 開報導,天氣報告, 上午節目報告 開報等, 天氣報告, 上午節目報告 開設時。 分,湖州淡 呼繁進行曲

片集

,天氣報告,晚間節目報告 「御州女」,三十分,香港 」,「教育会明日節目報告 」,「教育」,二十分,時 與起矣」。 · 金級岛」● · 奇談「入鑽地府」 · 金級岛」● 五時 五時 五時 五時 一大時,新聞聞報及 新師之职一片集,三十 一大時,新聞聞報及 一大時,新聞聞報及 一大時,新聞聞報及 一一台(英文)

远行歌曲介紹,三十分, 偵探小 

天 \* \* \* 似何

少年遊」,十五分 · 喜都頂頭,金合節 中行情綜合報事,四 中石情綜合報事,四 · ,三十

生餘「太太笑史」

。 時三十分,

當奴、尼爾遜愛迪 茶贈,三十分, 茶贈,三十分, 茶 三,十長

通

紹),三十分,岑曲「蘇武牧羊的故事「观察赤梁」,(中文電學衆點稱小說「四遊記」。 即衆點稱小說「四遊記」。 一次電影,十五分,衛生常識「延年益分,等語流行曲。 **孫武牧羊** 你「子政

天宗報告

分類廣告

報週僑華園樂期星頁=第張七第日一初月一十年酉己曆夏 WAH KIU YAT PC 郭日橋 華 它究竟用什

**麼東西製成的** 

為原料,

功

老了。作曲家們知道 起來,作曲家們知道

作曲家的

時離開樂器而為下曲在創作曲贈時不月不

些者話果希提·阿認到的果等沒 人放,美國的該問題話希於有 土宽那國人物軍來一, 歐二什

可然照保不宜應不府要做在對國官是關,能要時要太的的形希姿。 來一事對不認,美甚原。勢嚴派

有便鈉易過酸甘和有因破安

超緊波清洗飛機

樂里

園期

超聲波探傷器

超院波不但可以沿

二期星 日九月二十年九六九一曆公年八十五國民華中

新西蘭

· 业类交通上的现在分词

有些來源是很有趣的。

有其來源

女靚的海跳馬斑騎

登陸月球之後,

人們對天文學發生了

是前進了一次 石法比起一次 石法比起一个 石法比起一个 石法 一个 石法 一个 石态 一个 石态 一个 石态

孩,没, 提做洲大党,以至取南的命手好做,她就没说到一手的水桶内, 這是英國加美亚小的水桶内, 這是英國加美亚小的水桶內, 這是英國加美亚小

18 M

德的項月

勢注世蘇等意局聯

事中演程

忽蘇因捷

邊其克

,的中

國名

記趣

朱清

成人,佔鐵道**作地方時叫** 次,愛德**附北部的凝格關** 多里頭,是高晉<mark>該人的土</mark>

人叫他們寫

而設的電話機

爲嬰

生女而不育男的也是銷足低然不對,抱怨太太大質任節谷於做裝子的身

生男育女是由 生男育女是由 是胎兒性別称

男

音



在表面,

要是能够成功

係關克捷對定穩聯蘇

以,防灰去,

納行長歐行和

方沙派品方数

是可以沿

拒公領

聯调 方欧 英

部特氛四别,绸七 蘇聯鞏固西邊

利克中全布共享食料系統

**扱**,一

、一份立

從實際不越

日间而巴尼亚有操投旅旅师一巴尼亚孤立小國。阿國孤立访问是原本是原籍安心對付東方的學之聯繫,亦是一現實的問題,唯一之憂以基對越力的關係

訊上是洲切 擬想

以稍定。但在捷克因內恃勢上心角主義順家。」

之芳國,而與明平沙一內溶極寫含混沒有明確

合作

史》底,將 經與 1 告本 ,股遊蘭四 键秤 社 聯月 與海雪的五 您困主代月 意阵妄发及 帝題民即月國。主加的

西,沒合1

形勢轉變

重

**怎能負起責任 华收囘琉球後** 

及其隣近地

**通監的告** 過希沉失 

出成的形式的形式,以外,

V自息道一部份果 由得例項四合在:

· 赋七的已新命使後國 少軍年犯經。之。,國 人官火在曾後一已配刊

南加本地。相而技上如

無條件承配系尼原協定始終是無一之與文代表。與獨大,及不再社會主義的德意志國家(德意志學),與意志聯邦共和國(西德)承認一一之與文代表。與阿太和平嚴重,則必以為一個四個後人不知所,則必可以為一個四個後人不知

合公報

是的念题 吸主,沙 引力不公

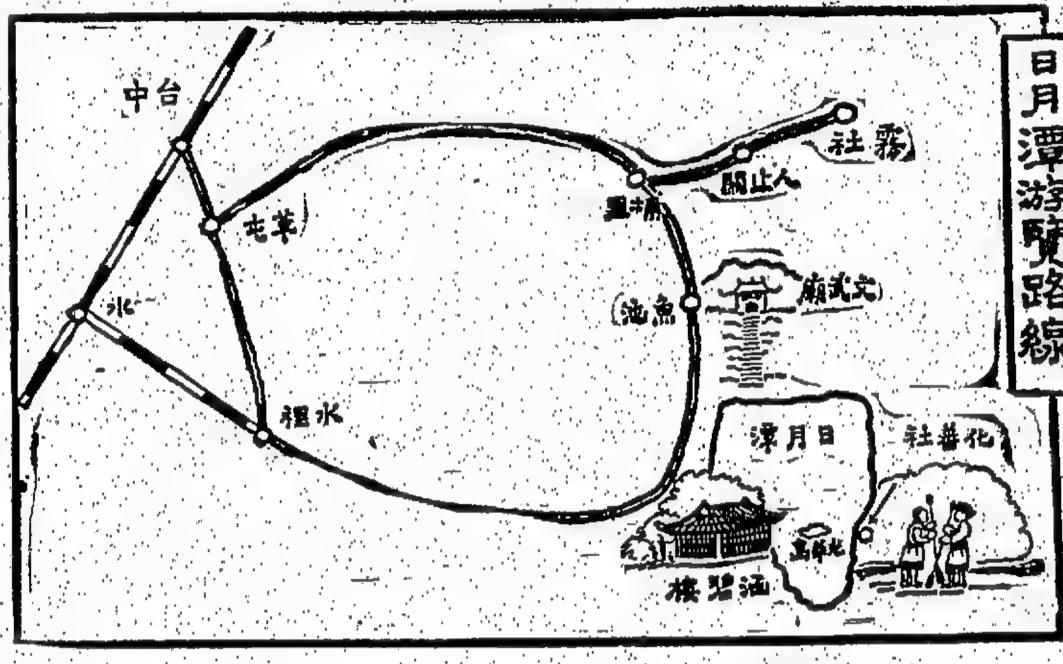
阿里山連環圖

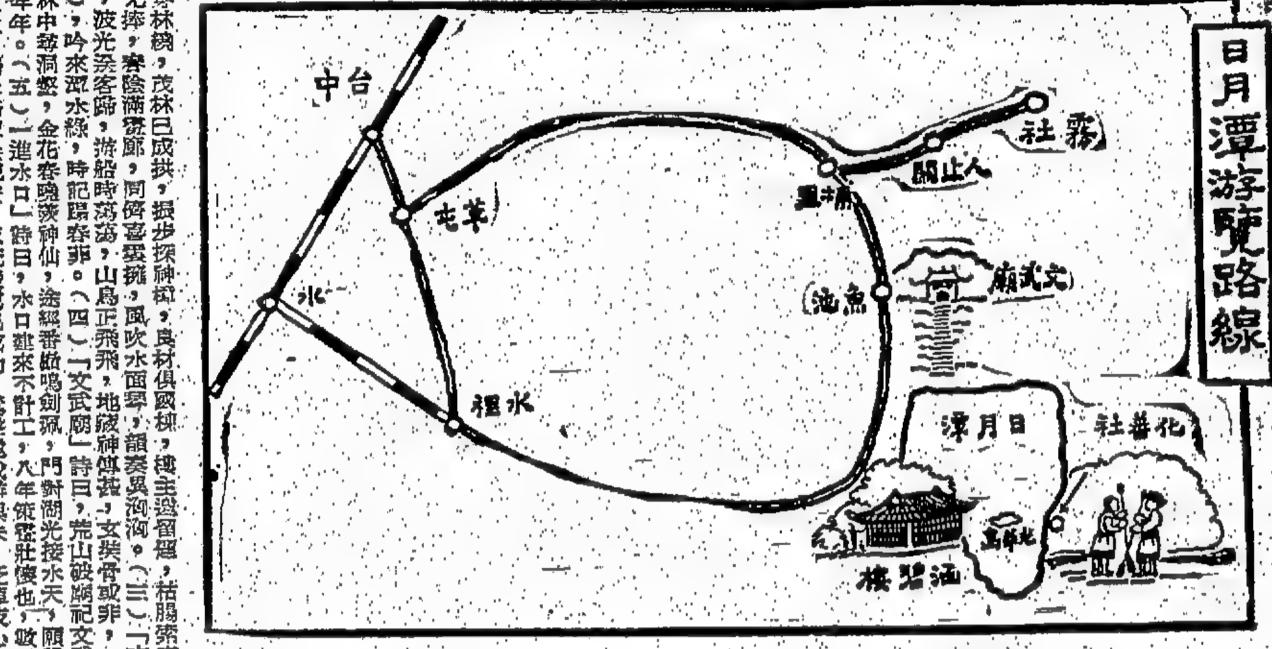
代木 (黎玉福縣),@阿里山香林村之一〇在火車廂縣取之阿里山神木 (杜國傑縣



光華幽雅天然趣。

陳子石等





# मय 里 剪影 記之

杜國樑

山田只有在館出現不可求 而作登 

·緊的連酒齋。随老敗酒 臨張娘勝席老此吶師了無 師又于十一師仆城作,初 無刺軍八殿過彼。公便才

燃放爆竹,

透別,依依

原 , 更修 四走 修 四走 竹 ▽海乾

杜國採開

回阿里

風景區勝跡之一

この之 意完撃 來し,

一月二日(星明 一月二日(星明 一月二日(星明 一月二日(星明

京本以單。。齊陽負滑鄉以。 東山丁素如上面,誰三破有 東山丁素如上面,誰三破有 海路 對海臨陣候衛 敏報 沉入 了無,會豪大。,着捷爭寂 , 於政有酒罰機勢。 為伊者勝獨的,若國習答,

到了海没一座酒家午餐 彩陣地,除伍向後期。 受。於是改變方針,轉 破戒就掌

銀鑛灣邊鴻爪

, (左)三女在海灘上赤足尊貝 消修図を延游大興山・(右)在

記述

地裝羅漢

白 黨計 作 低 世 本 本 要

遊靑山歸途瀏覽山川 

秀麗 可愛因

曾處降應埃。橫塘獨得天機挺,鴨子成築戰家翠,明月常門扇原開。愈若鹿時節寂滅,緣竹千竿總觀栽。遊中勝境觀溪寨。遊峰聳

遊靑松觀

游湖。 遊園雅集賞黃菊次藥丹頭 遊園工程。獨愛淵明堪採取,經英 遊館節氣,留存傲骨占風霜。持数不負高 遊館節氣,留存傲骨占風霜。持数不負高 遊園工程集賞黃菊次藥丹頭

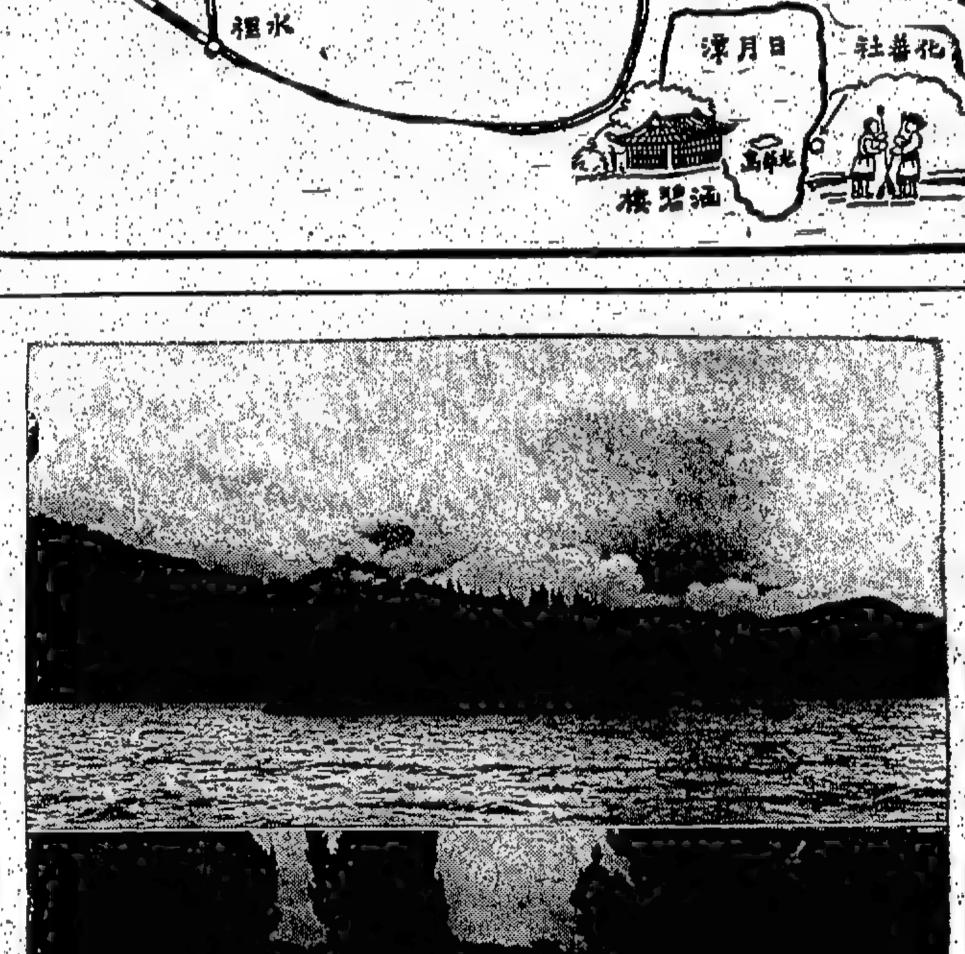
讀我 實際 近 采稿



献後 映天







日月潭中 的光 ,配村成不可勢。(然洋客旗影)四洋於茫茫泗水上的光葉島面影,四 ン光電

華僑晚報 類廣告

毎天元

馬頭人

海煞戰英一。作包然氣 老有爭雄 杯以 武、遊氣 師介一, 足器剪 數然 , 事樣一空勝,

METERALISCE LIBRARY

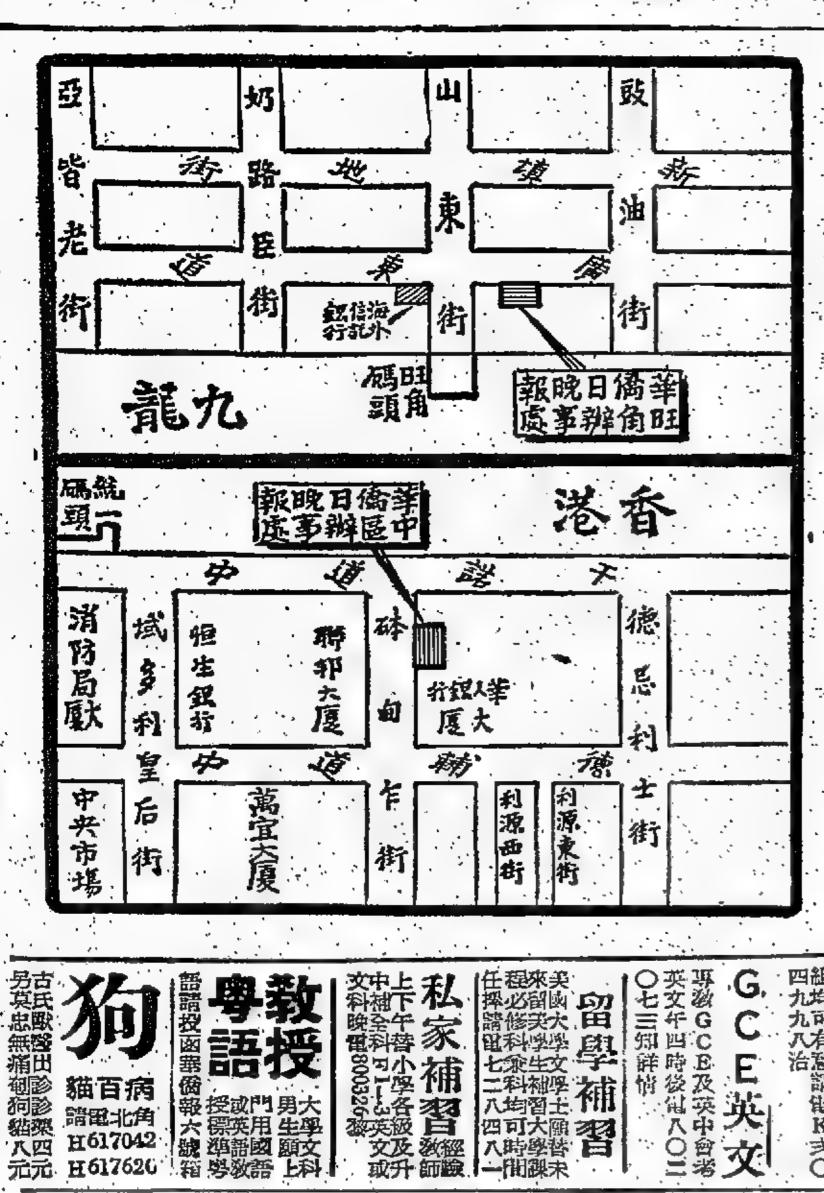
〇登午對聯招人 聘 號到六排足排人 聘 地香時字十字 及 請 戶港至有人工 及 請 與荷七志歲 人 學 排

請兒

細字四 十

每

,〈每段篇幅如超過四個位則該段嚴告每加收一元,每段最多可刊四個位每天八元每段(大字四個細字四十個」定寫一個位



本能文術册院 院力縉室護門 招函明主土讀 那數数任败有 整 寺應文請。 徵数男專 考師英聘。 照略講 寄歷函

黨民移大拿加國美

督

請智某 招 電生出 請 工兩口 納

郭日

四平道8號8世紀之六六四平道8號8世紀9年時間6號8世紀9年年

號俗名大言詩

售貨

望學 



國際語文學校 話

社交會話書信・文法 由英國人教授・彌敦

道五二五至五四三九

樓九一〇室由碧街口

冷疑膠

人人可讀

速天日女一日 成天夜智流夜 會上新最師冷 話课班多女氣

一式入供

打字全科-全部新机、四十元學到畢業 英語符合 一月地成本戶及國際音標。 球箅全科- 学表廿元包放晚、一月谜的 TOEFL班

體會英 語 語 語 語 利新省路班王冰滑车 高 日語

授郭蒙地 S/折遍 嬰 S/金註 院 級

姐語

北角英島道四极單邊大斯科向南三島两條工風一千尺上午請24

出讓 

海水南道69 號 一七萬不交吉 一七萬不交吉 一十七萬不交吉 物與工吉斗汽菜格運機石採械平具具普山喉汽、架輸升床投工

附房出讓 青山道。局街大單邊 光綫足六層廠房佔地 7500呎全幢或分層均 可電K 668425 • 8548

深大舖位出 大道東摩利臣山道口383至385號 净肉一千五百呎 適合餐廳啡咖館傢俬裝飾汽車陳列等業

治購電話:H222277H231840

現貨工廠及貨倉廉讓

五芳街 31 33 號永顯大廈 A座地下實肉五千餘呎 合購電話H222277H231840 三群尺 四极九 三男九 治通四庚

K 201031 海 1031 海 1031

現貨工廠地下租售 土瓜港木廠街36號 面積由二千餘至五千餘呎 電話K637302H235889

和上山288至302 大池樓

現貨柴灣廠房租售 合時工廠B座八樓 合意請電 H235889 治 H235214

電話 四三九三名 五三 行 〇含公有 九一司限

售出 日子人 一年 11-223299 · 240826 11-223299 · 240826 11-223299 · 240826 11-223299 · 240826 11-223299 · 240826 

九三治 

式地 弐産 三公

12話接五千面每層樓 洽872十一積層單高 49電尺百一佔邊四



周围新村南郊新浦南工業區北接十多萬人口之慈雲山、 故辅位極為独手適合任何商業、學校、小型工業及貯貨 等。銀圓街風傲楼及風塘道風德楼、有数百呎至数仟呎 有閱卷· 告價康宜請駕臨上址洽看或范H224578

交旺吉舗 

何東產業有限公司 長旺大厦 本月人伙 月供二百餘元 九龍旺角 長旺道一旺角道 即買即住 K 812986.合聯 大妹北厦道角

联威新樓器 联邦代理有限公司===H-2493ff+H-48539f

售房

能四四八八七二 代客貯貨 (大)

信豐大廈 

常光輝物華街明輝樓恒安街 出 價 均可 香港德付道四十弍號 H 四三三五三六 K 八九三四七三 物華街呂明豐金舖

交農 三合蓋八 路元 四貨伍千 馬朗 陸倉千尺 路大 治工尺上 違期

五小咖美三工烧函者,晚菜油二者 **灰雀至** 上 趣煤匹阻上 做氣馬流口 報音爐 八合目

八八珠 牌適三道

廣 尙

四函點者理樓方稅用敦九某 三雞及調想至尺四樓道龍大 七條一將有十交千字像旺獎 號報切假黨樓吉至乙腳角榜 個條格出較以五層商區操 箱件地源合三千面業稱在

鴻

星



暑假教師囘國觀光團遊記之一

**温燥網鄉珠**奇空。

9年年。 姚紫波邊公高延。 1年年。 姚紫波邊公高延。

戒力へ唐求し,披露禪門

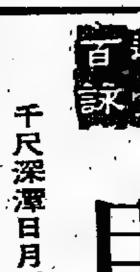
田世紀(李德裕

薬紅斑高食成(李案玉金身(尋然琦)・内北京

里

影

國樑



# 日月 潭

船如天坐論玄情。

陳子石等

日月潭游晚路線

日月潭中的光華

股場・散台高不可能上し年於汜汜泗水上

第二字 游院 中大校外進修顾存班游大学が開発に下る。 の一覧が他で、温度第)。衆香天上梵王宮(武彦)の衆香天上梵王宮(武彦)の衆香天上梵王宮(武彦)の衆香天上梵王宮(武彦)のの魚魚の一貫彦昭)の孫 (王明娟・(李英原本・「一年)

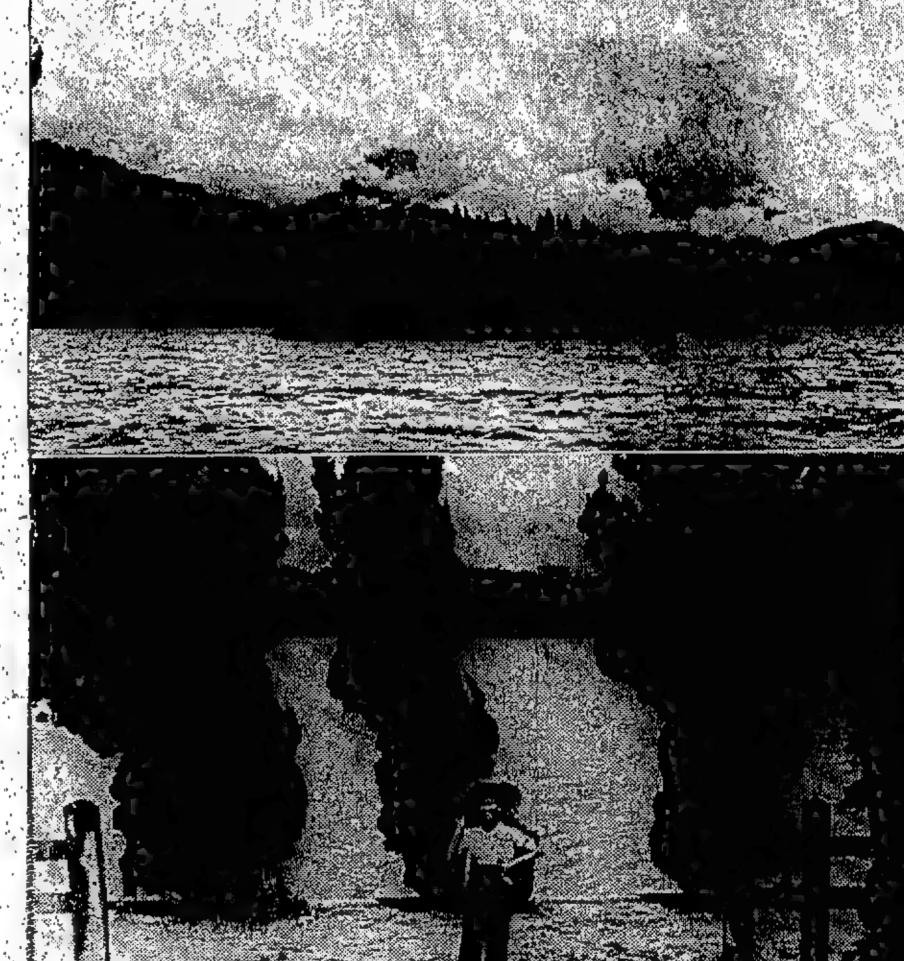
一時十分,碼頭候車人一時十分,碼頭候車人一時十分,碼頭候車人一時十八分乘船災空恰巧相等,各十四人

蘇斯惠級影)

羅漢

銀鑛灣邊鴻爪

左し三女在海灘上 遊白



讀 我 醫 齋 近 養 花

適園雅集賞黃菊次藥舟酯

遊青松觀

山歸途瀏覽山川

采稿



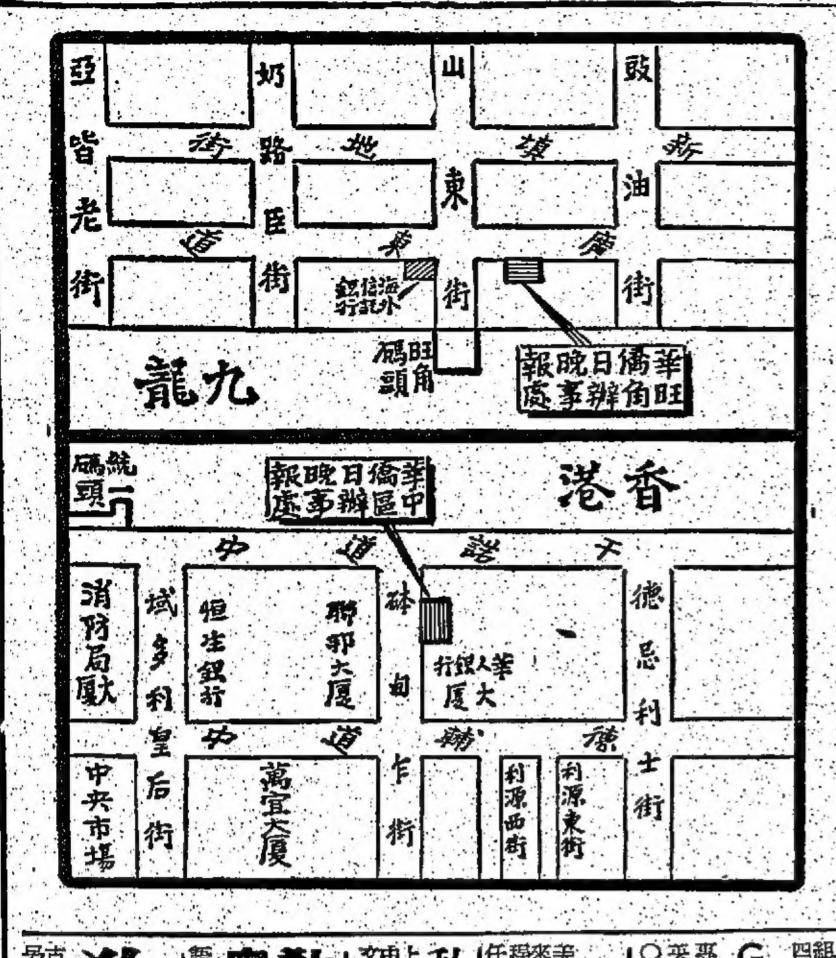
短其削臥的閥步棋。整不勒因。,只車一披石壁虎形各行佈又風船佛時買實見。架上下來,以上一次風船,開發之一,一大車一大大車。但是一大車。但是一大車。但是一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。如此一大車。





聘女見習

員職聘誠



|                                                                              |                      |                                                                                                             | 50 444                                | 7.4                                                              |                                           |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 作3 及用機敵和之立 放 用                                                               | 聘請護士                 | 会計部 L L L L L L L L L L L L L L L L L L L                                                                   | 聘請什役                                  | 九融至及<br>電子<br>電子<br>電子<br>電子<br>電子<br>電子<br>電子<br>電子<br>電子<br>電子 | a sile sile sile sile sile sile sile sile |
| 在<br>近<br>遊<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大 | 照略                   | 請應函徵                                                                                                        | 文請教男                                  | 小系                                                               | F                                         |
| 西區內<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時              | 近照九龍郵箱六七〇式前途及有志克苦青年面 | <b>基準調節</b><br>基準<br>下<br>本<br>準<br>下<br>下<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大 | 班級 函羅 僑報四三〇箱 數名請詳列 股 版 及 註册 中文 中吏 珍 飢 | 英中                                                               |                                           |
| <b>原與41.就</b>                                                                | 足衫                   | 7-1-                                                                                                        | 含·                                    | hnlat                                                            | 1                                         |

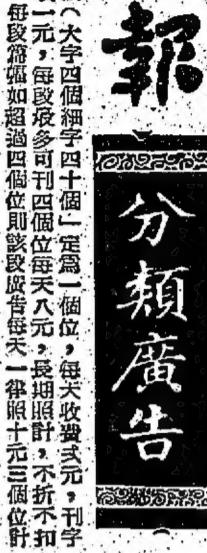






集十行登 益七樓大 號號下號

由就是自有大多大的必能商往本 台按由十 超九 民美宗菜是學 常收數量 极大此 数加公 8215最大 創龍 民美 及毀者 移容學香 椰全行 育练司 又一沙樓 興旺升加 新升 歐速 民香校港 同國已 界大總 医电街二 銀角學公 學送來 超步允職 意名獲 現訪經 8780萬一 與第一 有移洽 外學許工 個類得 已問理 8780萬一 與道 成 移 南民勿 及生版又 用工加 返工親 8780萬一 與道 成 移



高

8



近仙朱紅花

文午四時後旬八 文午四時後旬八 (文午四時後旬八

話

英語會話

社交會話書信・文法 由英國人教授・彌敦

道五二五至五四三九

樓九一〇室由碧街口 上。



招請工 460148治 招請 練習生兩名有意者

保 英 文 変 変 変 変 



(電梯按5字) 香港商科語言書院招

闡授聶

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記



打字全科-全部新机,四十元學到畢業

優異444213另英人英語 世年經啟捷法個別補習 聖心英文體 酒港税例 或本會計 海業信机 数理化班

電腦其影到來班 可讀



本型 解語等 文請元五家適違六式椅近— 文請元五家適違六式椅近— 三電 元公合廿呎習笠換流 治日 廿寅高四年長床出美 六 五等尙碼雙八田名國 安 元公年未顧尺偬普酒 樓唐仔灣

四盤及理 號出存德

生意

族語拼音-一月地向年刊及國保音標。 珠事全科- 学费廿元色歆晚、一月地的

自助洗衣 童 月969年新聚柯士甸油港 1969年新聚柯士甸油港 1969年新聚柯士甸油港 1969年新聚柯士甸油港 

当語 探书462182九開8

面樂七 元憑會 三顿四 斜交教 堪門九 敦際師 建 冷

姐語 90 劇語 標師北 日本國 準精平 治通文 國發女 青山道。局街大單邊 光綫足六層廠房佔地 7500呎全幢或分層均

可電K 668425 • 8548

圖小國

多語世

文界

四个大型 西區思正街五號上號 西區思正街五號上號 西區思正街五號上號 西區思正街五號上號 西區 四號號

165000軍814487游高有樓 165000軍814887游高 程便原施下分配。 程度地下 23 號 55 並 下 25 號 55 並 下 25 監 55 並 下 25 並 下

雅丑二四六六五三位治 湖水海道60 號河海景二 省水海道60 號河海景二

吉交樓洋山牛 11年 12日本媒有大尚年九內梯香 12日本媒有大尚年九內梯香 12日本媒有大尚年九內梯香 12日本 12日本

現貨工廠地下租售

售

電天式 ) 樓 話學百費樓

深大舖位出 害 大道東摩利臣山道口383至385號 净肉一千五百呎 適合餐廳啡咖館傢俬裝飾汽車陳列等梁 冷購電話:H222277H231840

貨倉廉讓 現貨工廠及 五芳街 31 33 號永顯大廈

A座地「實肉五千餘呎 合購電話H222277H231840 頭巴士總站取766869 頭巴士總站取766869 與原政道85號八樓一處一樓 一樓一處一樓一處一樓 治血四 程便 居 大

二地九59 六年年號 **堡** 三車期地 **堡** 甘夏全契 治两座 電層除 四极九

土瓜港木廠街36號 面積由二千餘至五千餘呎 電話K637302H235889

表 注 34 298 至 302 大 范 樓

現貨柴灣廠房租售 合時工廠B座八樓 面積 5,000 呎 合憲請電H235889治 H235214

大具珠寶金行有限 電話·四三九三倉一九三倉一九三倉一五〇九

護鱼

671880江治 671880江治

計三星扁機數十合 內山道永康街美安 大樓 867895 • 872921 872921



吉

周围新村南郊新浦南工紫蓝北接十多萬人口之慈雲山、

単元成件 は ・ 利百 | 伊 ・ 利西 | 伊 ・ 利西 | 伊 ・ 一 一 到 版 上 一 一 到 版 在 関 西 西 の た 先 地 の 六 先 地 の 六 先 地 面 48 ・ 大 九 街 五 年 料 流 を 地 か た 九 年 料 流 を 地 か た 九 年 料 流 を 地 か た 九 年 料 流 を 地 交旺吉舗

何東產業有限公司 長旺大厦

九龍旺角 長旺道一旺角道

交 界

本月人伙 月供二百餘元 即實即住 812986 K 812831治購 售 足尺層層水工、新田 洞電 售毎

508大手價两交 購或道經三部通 六六洛灣瓊 本中阿萬地利 八二克仔石 大六便五方便 號至道最大 樓二舖出溉一 地四四平國 6電尺百一佔邊四 票联威新樓器 月供二百・二萬餘元起

联邦代理有限公司==H-249311·H-465391

故錦位極為搶手適合任何商業、學校、小型工業及貯貨等。銀周街風鐵楼及風德道風德楼、有数百呎里数仟呎,有閱楼、 告懷兼宜請駕臨上址治看或電H224578 能四四八人七三 代客貯賃 (本) 倉

情豐大廈 地下鋪位 香港英島道·大后Mill 僑康大厦 字 地 下 舖 位 二三樓商業樓字 售 康 售 廉 價 出 售 香港大頭中華人口301。電話二倉九五九六 二三〇二五一 康地下 商業樓宇 售=# 分層廉售

**電光輝**機物華街明輝 樓 恒安街 價 售 出 均 可 自任收租 香港德付道四十式號 物華街呂明豐金舖 H 四三三五三六 K 八九三四七三

鴻 華 星 厦 息

交農吉場 三合整八路元四份伍千馬明 陸倉千尺路大治工尺上 連塘

售 房 

判在 廣 尚 類 台 有

八工水

宇樓業商 四函點者理模方稅用效九某 三難及關想至尺四樓道配大 七億一將有十交千宇徵狂機 號報切假演樓吉至乙購角桁 值條格出較以五層商區擬 箱件地遊合三千面菜彌在

合徵誠 四僑者頂或誠主顧每入產營本三日請讓是徵將利年口木印公 六報函有全合 遠因均生材尼司 號箱華意盤作行東有意出土經



## 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信

請携收據來取

| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 236   287   345   125   842   894   123   1232   1294   1235   1295   1235   1239   1239   1239   1239   1239   1239   1239   1239   1239   1239   1239   1239   1239   1239   1239   1239   1243   1303   1244   1304   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1300   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246   1246 |

黄处卿之子鄧伯倫啓 領長壽金 領長壽金

醫質

領長壽金

證

来随微造版王德基啓

沙里

領長壽金

大道中八十式號で一帯

赛光 5

細字四件 每天二元 B。○九龍代理佐敦道碼頭售票處侧 B。○九龍代理佐敦道碼頭售票處侧 B)九龍旺角辦事處廣東道九百六 B)九龍田角辦事處廣東道九百六 B)

A 勿 元三個位計不可 505555

做報專

橋

電精 呢1诊

高貴耐用·價錢特平·家家可用 美觀清潔·遠勝油漆·多少送到

設開総紙公司 - K 663983 - 671059

本哲上總尖等公司里毛 香種件學工 港機特文商 影 TT 早久 (京四

> 美国家士门项特约敦 WEATHERITE

Westnehmase.

信债源。宜30%

十元送二元

建築裝修

間格樓房屋內粉飾大

度K693415速客均 角設工場体陽街

話十院二十地

百葉窗廢 靈理伽

髮人色黑

古族化享受 大衆化伍錢 ALTO 安妥牌電子自動熱水器 **转價\$95.00** 安全姿質效強保用

部立一空追

加州 加州 加州 加州 加州 加州 加州

協成機器取

電修

**新尼州进310-312** 四枝女孩 741282 案頭日

特性防水工程行

→製20m/×14吋換。與年日歷美。大方法は自用試定 →集頭日歷光線無比批發等售一律歡迎連肉每個二元 香港跨仔巴路士街七號— 藝峰膠片製品公司 TEL H727598 九龍旺角新坂地海313號百屯得區片公司 一 TEI K888107

NIPPO \$190,00 學界費更平



電話: H240303H234921

国合脉方式局 **查售5895**元

可分期付款

及二季 UNDERWOOD打

字機序價值持歡迎多觀比較

機

H450171 K622423 修理租页包 年铼油保養

年與內线電話工程行 年與內线電話工程行 第238939 · 226974

寸呎短長種各有茲 應供貨現髮人色黑

香

牌妹三 上機

百億新街·向海

5,300 呎,專用模模 - 這合會所 · 飲食業等 技治電話 : H-249311, H-765771

2.通除號工 2.便尺五 李招祗廣 於二期樓 版 島式每

治診適九88點 所合百號校 寫醫餘二角 字生尺樓道

45 AS 三式式 拾號

多缺来 房近活 万泥三

人三伙號 三五臂七 郭七理博 人機向 人接南 樓租

大酒十號 樓 五葵九東 八聚樓安

西绿士美菲路 舗位,貨倉廉租 

分類廣告 刊在第八 張第 頁

請主意 (當即安爲刊登也) 同廣告費郵寄荷 二字如去賜付郵票 請用面积五仙 李小 活費 小請 〇將 華像日報 月九六 一角者寫斯一克 九日年

售租樓閣 治七〇一用工立71九 第六五七合場大A單 五四六黨貨門這炮 一七七電棧巡迴合 或KKH學合五萬 上六八二校家副 上六八二校家副 地六五三等座

有地出出

式千四樓下管理處接治 概享受交吉包十六萬租 太子道293 三 B 5 四場 高 大子道293 三 B 5 四場

龍

體 程 第 租 字

大字 四個 細字 七四十個 每 天 二 元 元

機構言交

速記

是假HK\$5.00特假HK\$4.00

廠房招租

書報

一五四治 医 出租

診 呎







(以、)が作成、

皇家代理處

郵品的展出

品遠觀者觀特述普大斯把當念斯。處,不的製各通學從念地郵所多那可品的紙郵紀島,投票出

小組委員會

它有培菸成好公民的作用,甚至在一個有不同見解和的京林縣斯溫會說過:集郵能够使人變爲良好公民。要過於沉迷,而疏忽他們的日常職務和工作。但是當

執行委員 委員會名單 香港節郵展









香港節 香港節 <del></del> 野馬魔會專號 郵票展覽

出此本時,彼等絕不猶疑表示願意哀誠於彼等之順力協助也。彼等在該股寬合中國郵學會主持;在一九六二年郵票發中國郵學會主持;在一九六二年郵票發

香港節郵票

香港的館

運

展覽會開幕

十二月九日至十四日

郵

展

覽

STAMP EXHIBITION

香港節

香港 節郵展特

餌

首

郵商 在集郵界



覽展票郵節港香

器電庭家廠名。機衣洗動自·機視電欵新 賺選觀參迎歡·應供貨新備常·品佳禮送界各

司公限有行生耀 四一手心〇七:節電 號二廿至十二道員

知道他切志報仇,說問,一去多時,並無問人不是別的,却是那

老陳問。

伽說

日九月二十年九六九一曆公年八十五國民華中

路

77,是否依照我的口在路邊這 女兒,他問女兒露舊道: 露置從歐洲囘來了。 整。 一定會告訴你的原 大一定會告訴你的原 大一定會告訴你的原 大個有句老話:ロケ 大個有句老話:ロケ 

本語道:「爸爸你說的口在 一家公寓,我便在這家公寓 一家公寓,我便在這家公寓 一家公寓,我便在這家公寓 內住下來了。」

金的

由于歷史上既無王預訓,中文名稱則哲「王預訓」似較風質,但「預訓」似較風質,但中文名稱則哲「王預川中文名稱則哲「王預川中文名稱則哲「王預川」,與此英文劇本的傳統上,但 及因得魚雁傳也, 乃知彼劍 門, 從是條件, 若碳則斷經 門, 從是條件, 若碳則斷經 門, 不允女嫁薛, 但女悅時 一, 在彩機批綵球棒, 但女悅時 一, 在彩機批綵球棒, 但女悅時 • 立于 •

釧與古中

國

我得立刻趕回家去了

他獨励得失

侗

熄了油。 夜色

却三太啓看年平德 明了寧聲

過它。 一十一一 一流像明太太說她想 本不知道她丈夫有手 本不知道她丈夫有手

看到了香港節的古靈精医拔饰。 是年之後未知又有人租否。 是年之後未知又有人租否。 是中之後未知又有人租否。 是中之後未知又有人租否。 是中之後未知又有人租否。 是一次,要中年通知。 還不過是狗

來說, 道是說如果現在要

道一囘:

「謝謝你,少爺!」小梅輕輕地向楊傑 頭對她說:「小梅,還不快謝過少爺?」 小女孩把一部份肉菜夾到老頭碗中。老肉給她,倒怔住了。

小孩把胍。 小孩把胍。 小孩把胍。 小孩把胍。 小孩把胍。

(四四五)





**集**東義島

奇

春

《奇便在家中設了個「烟原來自從組織了船公司後一我替你繕烟。」

一番蛇來了・個進入了小館子の一種という。

分與軍地替

希展理點頭道·「酒是個好主

上落倫

不所他一 解面內眼 呢孔心,

以冷笑

終不